

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

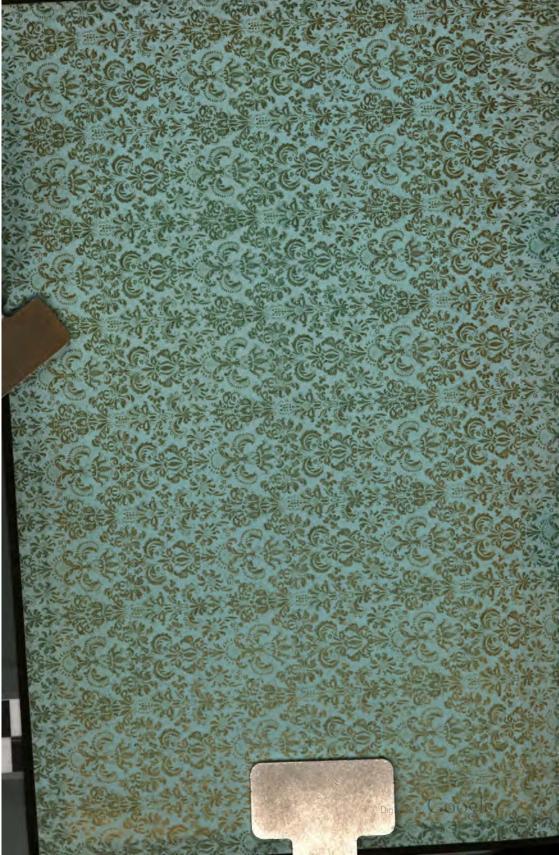
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

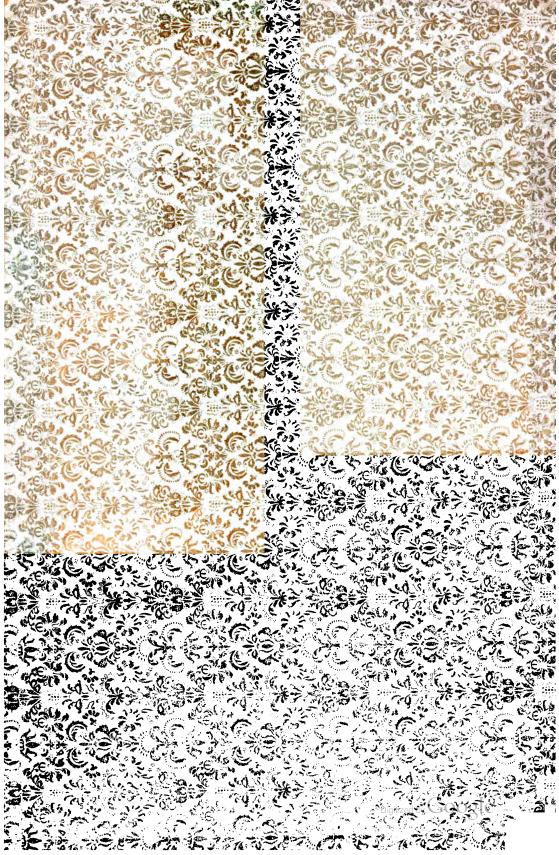
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







307

TADEUSZ PINI.

ZYGMUNTA KRASIŃSKIEGO

TAK ZWANY

"NIEDOKOŃCZONY POEMAT"

(PRÓBA GENEZY).



LWÓW.

GUBRYNOWICZ I SCHMIDT.

Z drukarni Władysława Łozińskiego. — Zarządca W. J. Weber.

1896.

Slav 7115.4. 860



Odbitka z "Przewodnika naukowego i literackiego".

Praca niniejsza czytana była w lutym r. 1895 na posiedzeniu seminaryum dla historyi literatury i języka polskiego w tutejszym uniwersytecie. Kierownikowi tego seminaryum, prof. Dr. Romanowi Pilatowi, Jego łaskawym radom i wskazówkom, zawdzięcza ona w znacznej części swe istnienie, za co też tutaj składam Mu wyrazy gorącej wdzięczności.

Krytyka, która w ostatnich czasach pilniej zajęła się Krasińskim, obchodzi się z jego "Niedokończonym Poematem" prawdziwie po macoszemu. Od chwili wyjścia tego utworu (t. j. od r. 1860) aż do dzisiejszego dnia uchodzi on tylko za rodzaj komentarza do "Nieboskiej Komedyi", korzysta się z niego, cytuje w razie potrzeby całe ustępy — ale nikt nie zajął się bliżej jego genezą. Przyjmuje się na ślepo, że Krasiński pracował nad nim od r. 1838 aż do ostatnich lat swego życia, nie popierając tego twierdzenia żadnym dowodem, żadnem rozumowaniem.

Ostatnie dzieło prof. Tarnowskiego, które w tak wielu względach znakomicie przyczyniło się do zrozumienia genialnego poetyfilozofa, pod względem "Niedokończonego Poematu" zawiodło oczekiwania; prof. Tarnowski zajmuje się — swoim zwyczajem — wyłącznie ideą poematu i jego wartością estetyczną, pomijając sprawę genezy prawie zupełnie. A czyż bez dokładnego zbadania genezy jakiegoś utworu można pojąć dobrze i jasno jego znaczenie?

Skutkiem tego powstała w ocenieniu działalności literackiej Krasińskiego luka, tem większa, że chodzi tu o dzieło, przewyższające swoją objętością "Nieboską Komedyę" a dorównujące "Irydyonowi", a zatem jedno z najobszerszych Krasińskiego, dzieło, w którem on zamieścił wspomnienia z swego życia i wyłożył najjaśniej i najdokładniej cały swój system filozoficzny.

Celem niniejszej pracy jest — wszystkie inne kwestye pozostawiając na boku i nie rozwodząc się nad nimi — starać się choćby nieco wyjaśnić te okoleczności, pod wpływem których powstał "Nie-

dokończony Poemat" i chociaż w przybliżeniu określić czas jego napisania. Jeżeli nie podoła ona temu, zbyt może trudnemu zadaniu, to może tych kilka myśli zdoła zachęcić kogoś bardziej powołanego do zajęcia się tą kwestyą, a autor w ten przynajmniej sposób będzie mógł przyłożyć jedną cegiełkę do tej tak potrzebnej i pięknej budowy, jaką jest wyjaśnienie dzieł jednego z największych naszych poetów i myślicieli.

Kiedy w umyśle Krasińskiego powstał pierwszy plan tego poematu, który potomność ochrzciła nazwą "Niedokońcsonego"? pytanie to trudne i na podstawie tego tylko materyału, który dziś posiadamy, zupełnie dokładnie na nie odpowiedzieć nie można. Prof. Tarnowski określa genezę tę w ten sposób: Skoro Krasiński zobaczył, że "Nieboska Komedya" bardzo wysoko jest cenioną przez najrozumniejszych ludzi, "łatwo musiała mu przyjść myśl uzupełnienia "Nieboskiej" młodością Henryka, a kiedy jego system filozoficzny zaczął się wykształcać i ustalać, przyszła mu chęć wyłożenia tego systemu w osobnym, nowym poemacie." Z tych dwóch pierwiastków powstał "Niedokończony Poemat"; za rok poczęcia go należy uważać rok 1838 lub 1839. "Świadkowie mówią, że z pewnością niektóre części były pisane w r. 1840." Później usuwały go na bok "Przedświt" i "Psalmy", jako ważniejsze, wreszcie po r. 1848 pisał go Krasiński dalej (jeszcze w r. 1851")) — do kiedy, oznaczyć się nie da").

Z genezą taką nie można zgodzić się w zupełności. Bo dlaczegoż koniecznie powodzenie "Nieboskiej" "musiało" nasunąć Krasińskiemu plan napisania wstępu do niej — dlaczego plan wyłożenia teoryi filozoficznych musiał zlać się w jedno z tymi początkowymi dziejami bohatera "Nieboskiej"? Wszakże teorye te swoje wykładał tylekroć w innych poematach, nie wiążąc ich wcale z poprzednimi? Stało się tak, to prawda, ale geneza prof. Tarnowskiego nie wyjaśnia tego procesu, jaki w umyśle Krasińskiego się odbywał. Ci bezimienni świadkowie, na których powołuje się prof. Tarnowski, nie utrwalają w nas wcale przekonania o czasie napisania tego poematu, a wskutek tego pozostają same wątpliwości i niepewności.

¹⁾ Pisma Z. Kr. z przedmową St. Tarnowskiego. Lwów 1890. I. XXVII.

²) St. Tarnowski. Z. Krasiński str. 575, 576.

Usunąć je zupełnie jest rzeczą bez wątpienia bardzo trudną. Autograf, którego zbadanie kwestyę tę najlepiej mogłoby wyjaśnić, jest, niestety, niedostępnym, materyały, jakie posiadamy, są bardzo szczupłe, a i te rozpadają się po prostu w ręku krytyka. Przyczyna tego leży przedewszystkiem w tem, że "Niedokończony Poemat" nie wyraża żadnej nowej myśli, nowej jakiejś idei Krasińskiego, lecz jest jakby zebraniem i powtórzeniem tych, które we wszystkich innych jego dziełach już przedtem swój wyraz znalazły. Jestto ścisły, zupełny wykład systemu filozoficznego Krasińskiego — wszystkie inne jego dzieła są jakby lużnymi rozdziałami tego wykładu, jakby illustracyami do niego. Stądto pochodzi ta trudność oznaczenia, czy dany pomysł, którego ślad odnajdziemy n. p. w "Listach" odnosił się do całego traktatu, czy do jego rozdziału tylko?

Czasem znowu jest krytyk w innem, nie mniej jednak kłopotliwem położeniu. Czytając n. p. w liście do Gaszyńskiego z r. 1836 wzmiankę o kondotycrach francuskich, na których Dante wyrzekł owe znane słowa guarda e passa za to, że choć mężnie walczyli, czci i wiary nie mieli — jest się tak pewnym, że słowa te powstały pod wpływem tej samej chwili, co pierwszy obraz "Snu", że ustępowi temu chciałoby się tę samą dać datę. Lecz równocześnie w liście do Sołtana z r. 1844 znajdujemy ustęp o prześladowaniu i gnębieniu młodzieży polskiej pod zaborem rosyjskim, równobrzmiący prawie z takimże ustępem w "Śnie" — czy i temu dać datę listu? Jak te sprzeczności pogodzić? bo przecież jest niemożliwem, żeby dwa po sobie następujące ustępy powstały w tak różnych czasach. I znowu musi krytyk przejść nad obu szczegółami do porządku dziennego i bardziej jeszcze ścieśnić i tak już szczupły materyał.

Pomimo to zdaje mi się, że pośród tych wątpliwości można przecież znależć jakąś drogę i z niejaką przynajmniej dokładnością oznaczyć czas i okoliczności, wśród których i pod wpływem których utwór ten powstał.

W listach Krasińskiego znajdujemy jedną tylko wzmiankę, odnoszącą się wprost do "Niedokończonego Poematu". Oto 10. stycznia r. 1839 pisze on do Gaszyńskiego: "Pytałeś się przeszłą razą, czy co się dzieje w moim mózgu podobnego do słowa "stań się"? Dzieje się, ale druga połowa: "i stało się" dyablo leniwie się dopełnia. Szelma Dant mnie wwiercił się do duszy, chodzę z nim od lat kilku: póki w głębi ducha, póty płód, a gdy wychodzi, poronienie.

"Można za naszych czasów wiele rzeczy nowych o piekle po wiedzieć, bo się piekło odmienia z postępem czasu, podróż nawet nie tak daleka jak za Gibelina starego. On musiał schodzić aż do pępka Lucypera, aż do środka ziemi; teraz na powierzchni można się zostać. Jak on sobie Wirgila wziął przewodnikiem, tak ja ch ciałbym jego samego namówić "prowadź mię." Jeżeli go spotkasz, proś go, by mnie wysłuchał."

Że miejsce to odnosi się do "Snu", to jasne, jak również jasnem jest, że odnosi się tylko do "Snu". Miał więc Krasiński już na "lat kilka" przed r. 1839 myśl opisania nowego "piekła" ziemskiego (o czyścu nie ma tu mowy), które chciał zwiedzić pod przewodnictwem Dantego, tak, jak on zwiedził niegdyś piekło rzeczywiste, prowadzony przez Wergiliusza. Dowiadujemy się, że pisanie tego utworu szło mu leniwo, co zapewne chorobie oczu należy przypisać 1) - ale równocześnie, mimo, że plan utworu dość dokładnie jest określony, nie słyszymy nie o jakimś związku jego z hr. Henrykiem i "Nieboską Komedyą". Był to więc utwór zupełnie osobno pomyślany, w rodzaju "Pokusy" lub "Nocy letniej" i — jak należy się domyślać ze słów: "dyablo leniwie się dopełnia" - w owym już czasie zaczęty. Z pomiędzy ustępów zatem "Niedokończonego Poematu" jest "Sen" najwcześniejszym. Gdyby bowiem ktoś sądził, że część pierwsza, poprzedzająca "Sen" w układzie poematu, ów "Wstęp", była już przedtem napisaną, to moglibyśmy stanowczo odpowiedzieć "nie". Twierdzenie to popierają następujące okoliczności.

Aligier, w którym poeta, jak to później wykażemy, przedstawił Konstantego Danielewicza, powiada we "Wstępie" Młodzieńcowi: "Ja umrę przed tobą" ²). Danielewicz umarł 27. marca 1842 r. Kto zaś zna choć trochę tylko stosunek jego do Krasińskiego, kto wie, jak ten ostatni szczerze i serdecznie go kochał, jak po jego śmierci długi czas w nieutulonym żalu pozostawał i doda do tego nadzwyczajną delikatność uczuć, jaka Krasińskiego zawsze cechowała — ten nigdy nie przypuści, żeby autor "Przedświtu" słowa te mógł włożyć w usta najdroższego przyjaciela przed jego śmiercią ³).

¹⁾ Dnia 2 marca 1839 pisze do Sołtana: "Ni pisać, ni czytać nie zdołam". Listy II. 151.

²) Pisma t. I. str. 121.

³⁾ Przytaczam tu wyjątek z listu Krasińskiego do Sołtana z 29 marca 1842: "mój Konstanty, Konstanty mój drogi, drogi mój, wzniosły i szlachetny moj, ten Konstanty, z którym wzrosłem, podrożowałem, który mię nigdy nie zdradził, który mię tak kochał, czy ty wierzysz

Następnie we "Wstępie" jest opisanem z najdokładniejszymi szczegółami owo zajście na uniwersytecie warszawskim w r. 1829. A oto w liście do Gaszyńskiego z 23. grudnia 1840 r. pisze Krasiński: "Wczoraj wieczór byłem sam na sam z osoba niezmiernie w ducha poteżną i piękność, która przyjacielem mi jest, lub jeśli wolisz, przyjaciółka i ta istota wypytywała mie o uniwersytet warszawski z 1829 r. Oddawna, oddawna już te obrazy nie snuły się w wyobraźni mojej, wskrzesiłem je na zapytanie dobrze życzącej mi duszy i ciąg ten cały opwiedziałem, i cie bie m musiał postawić na nogi, opisać, opowiedzieć tę scene, w którejś mie wyrwał z pośród zawzietych, Bóg święty raczy wiedzieć za co, na mnie" 1). Jeżeli zatem obrazy te "oddawna nie snuły się w wyobrażni" poety, to jest to dowodem, że utwór, w którym są z całą dokładnością skreślone, nie był podówczas ani napisanym, ani pomyślanym - a przynajmniej nie w tej formie, w jakiej go obecnie posiadamy.

Ponieważ w dalszym ciągu zamierzam oprzeć się na stylu Krasińskiego, a kwestyą tą — o ile mi wiadomo — wcale się dotychczas nie zajmowano, uważam za stosowne choćby z lekka ją poruszyć.

O ile u Mickiewicza, oprócz bardzo nieznacznych naleciałości z epoki pseudo-klasycznej w najpierwszych jego utworach i oprócz większej lub mniejszej doskonałości stylu, żadnych prawie zmian dostrzedz nie można; o ile u Słowackiego zmiana ta polega tylko na bardziej kwiecistych obrazach w dziełach z epoki Towianizmu, spowodowanych wpływem Calderona - o tyle u Krasińskiego z biegiem czasu styl ulega bardzo znacznemu przeobrażeniu. Poczatkowe lubowanie się w przesadnych opisach w "Agay-Hanie" zmienia się w "Nieboskiej" i "Irydyonie" w styl jasny, dosadny, wolny od wszelkiej przesady; lecz w "Przedświcie" a nastepie wyraźniej jeszcze w "Psalmach" spotykamy wyrażenia nigdzie przedtem nie używane, wyrażenia, które Krasiński sam sobie urabiał, aby myśli swe dokładniej wyrazić i uplastycznić. Przytaczam tu kilka takich wyrażeń z jednego tylko "Psalmu Żalu", należacego do ostatnich utworów Krasińskiego: "przekrólewszczony" 2), "powietrzniany "2), "przefalisty "2), "anielica "3), "wylutnić "3), "wypo-

temu, czy to podobne do prawdy, zawczoraj znikł i nie ma go i już nigdy, nigdy nie będzie". Listy II. str. 273

¹⁾ Listy I. str. 172.

²) Pisma t. II. 314.

²) tamże 315.

ludnić" 1), "przepostacić" 1), "przepromienić" 2), "przepiekielnić" 3), "odczłowieczać się" 3), "zbożyć się" 4), "nieodmiłośniony" 5), "odklęknąć" 6) i t. d.

Te neologizmy znajdujemy po raz pierwszy w "Przedświcie" obok zwyczaju pisania wyrazów, uosabiających pewne pojęcia, wielkimi literami. W utworach Krasińskiego, pisanych przed "Przedświtem", znajdujemy wyrażenia podobne wyjątkowo tylko, nigdy jednak w większej ilości, możemy więc z wszelką pewnością przypuścić, że utwór, którego data jest niepewna, a w którym spotykamy się z większą liczbą tych neologizmów, pochodzi z epoki równoczesnej lub późniejszej, niż "Przedświt".

Ale oprócz tych wyrażeń można na stylu Krasińskiego inną jeszcze zauważyć zmianę. Przed napisaniem "Przedświtu" Krasiński mało zajmował się rymowaną poezyą"), nie więc dziwnego, że dłuższa praca najpierw nad tym poematem a następnie nad "Psalmami" wywarła na jego styl późniejszy wpływ dosyć znaczny: jestto zwyczaj kończenia zdań wyrazami jednozgłoskowymi (pozostałość z "Psalmów") i wielka ich rytmiczność. Weźmy n. p. to zdanie z "Niedokończonego Poematu":

"Strzeż cię Pan, bo nie ustrzeżesz siebie sam, ni ja ustrzegę cię! Strzeż cię Pan!" ⁸) Tak z pewnością nie byłby powiedział ani Irydyon, ani hr. Henryk z "Nieboskiej Komedyi" — to już nie proza, ale poezya, która w strofy ułożona, mogłaby — pod względem formy — znaleźć miejsce w którym z "Psalmów". Takie zdania mogły powstać tylko po "Przedświcie" i "Psalmach".

¹⁾ tamże 319.

²) tamże 318.

³⁾ tamże 320.

⁴⁾ tamże 321. 5) tamże 322.

⁶⁾ tamże 324.

⁷⁾ Zdaje mi się jednak, że owe wiersze, które uchodzą za pierwsze w tym rodzaju utwory Krasińskiego i są rzeczywiście pierwszymi, które znamy. nie mogły powstać bez poprzedniej długiej pracy i wprawy. Musiał Krasiński już przed napisaniem "Nieboskiej" długo na tem polu pracować, aby stworzyć tak śmiałe i tak pod względem formy znakomite zwrotki, jak te, które wygłasza Orcio. Strofy z podpisem "Bezimienny", które stanowią nagłówki rozdziałów w "Władysławie Hermanie", należą prawdopodobnie do jego pierwszych prac poetycznych, bo pochodzenia ich nie można wykazać, a ścisły ich związek z treścią rozdziału świadczy za tem, że umyślnie ad hoc zostały napisane.

⁸⁾ Pisma t. I. 174.

Jeżeli oprzemy się na tem, cośmy wyżej powiedzieli, to przekonamy się, że i sam "Sen" nie był pisanym w jednym i tym samym czasie. Na ostatniej stronicy pierwszego wydania jest wprawdzie wyraźnie naznaczone: "Pisano 1843", data ta jednak nie może sie odnosić do całego utworu. Jeżeli go bowiem uważnie przeczytamy, to spostrzeżemy, że pod względem stylu opis piekła różni sie bardzo wyraźnie od opisu czyścca. Oto n. p. neologizmy, znajdujące się w opisie czyścea, z których ani jednego nie znajdziemy w "piekle": "słysznokrężny" 1), "wwiedzieć się" 2), "odgałężniony" 2), "bezspokojny" 3), "modlitwiany" 3), "przepływny" 3), "przekrapiać się" 4), "rozsłoneczniać" 4), "rozwidnokrężnić" 5), "widomieć" 5) itd.

Jeżeli zważymy, że opis piekła zajmuje przeszło 19 stronic druku, podczas gdy czyściec zajmuje ich tylko 5, to musimy przyznać, że nagromadzenie tylu takich wyrażeń w tak niewielkim ustępie warte jest bliższego zastanowienia się. Przypomnijmy sobie teraz, że w owym liście do Gaszyńskiego wspomina Krasiński tylko o piekle, połączmy to razem a przyjdziemy do wniosku - o ile mi się zdaje prawdziwego i pewnego - że pierwsza część "Snu" była napisana predzej, około r. 1840, drugą zaś, opis czyścca, dodał Krasiński dopiero później, i że do tej właśnie drugiej cześci odnosi sie owa data "1843".

Wynikałoby stad, że opis piekła współczesnym jest z "Trzema myślami Ligenzy", opis czyścca zaś przypadłby mniej wiecej na czas zaczęcia "Przedświtu" – a stosunek wzajemny tych utworów nie tylko nie sprzeciwia się temu, lecz owszem, popiera to przypuszczenie jeszcze bardziej. W opisie piekła ze "Snu" znajdujemy przedewszystkiem wszystkie te cechy ujemne, któremi z posród dzieł Krasińskiego wyróżniają się "Noc letnia", "Sen Cezary" i "Legenda": te sama dekoracyjność stylu i te sama niejasność myśli. Nadto we wszystkich tkwi myśl filozoficzna, ale ukryta pod szatą allegoryi, trzeba jej dopiero szukać, domyślać się. Poczawszy zaś od "Przedświtu" wyraża Krasiński swe myśli zupełnie otwarcie, jasno i dosadnie, poematy przekształca w polityczną broszurę – a i z tego względu nauka, jaka Dante w "czyśccu" daje młodziencowi, przemawiałaby za tem, że ustep ten jest późniejszym.

¹⁾ Pisma t. I. 145.

²) 146. ³) 147.

^{4) 148.}

^{5) 149.}

Prócz tego, o ile "piekło" zgadza się zupełnie z "Trzema myślami", o tyle czyściec oznacza już pod pewnym względem rozwoj zawartych tam idei. Ta myśl o przeistoczeniu się i wyszlachetnieniu przez śmierć, owa "próba grobu", której niewyraźne ślady są już w "Śnie Cesary" i końcowym ustępie "Legendy", jest tu już wyłożona jasno i poparta argumentami, odpowiada zaś najdokładniej jednemu ustępowi "Przedświtu".

Oto w drugiej części "Snu" mówi Dante do młodzieńca:

"Śmierci nie ma — są tylko straszne marzenia o niej. Pan nigdy i nigdzie jej nie pomyślał, bo zawsze i wszędzie sam żyje. Własnem znikczemnieniem tylko zadać sobie można wiekuisty zgon, a kto umrze tak, temu życia ni zgonu już nie masz — spodlił się do nicości i znicestwiał przez podłość... Lecz kto odżyć ma, ten przemienić się musi; każde przemienienie do czasu nosi pozór śmierci. Oto próba grobu.... Osobniki i całe plemiona i ludzkość i światy muszą ją wytrzymać, każdy nieśmiertelny musi się jej dotknąć. Kto jej nie zniósł, ten zginął na zawsze" 1).

W "Przedświcie" znajdujemy następujący ustęp:

"Ha! myślicie, że kto kocha "I umiera, ten już ginie? "Dla ócz waszych, dla ócz z procha "Lecz ni sobie ni wszechżyciu! "Kto w poświęceń zmarł godzinie, "Ten się przelał w drugich tylko! "Mieszka w ludzkich serc ukryciu "I z dniem każdym, z każda chwilka "Żywy rośnie w tej mogile! "Tak uczynił Bóg, co w Niebie, "Daje wszystkim, daje Siebie, "A nie traci na Swej sile. "Musi długo niewidzialny, "Lecz w serc głębi wciąż słyszalny "Miękczyć łzami dusz tych głazy "I przez grobu męki, trudy "Harmonijna pieśnia śmierci, "Choć rozdarty sam na ćwierci "W jedna miłość spajać ludy."

Druga więc część "Snu" powstała najprawdopodobniej znacznie później, niż opis "piekła", który — jak to wyżej starałem się wykazać — jest najwcześniejszą częścią "Niedokończonego Poematu".

¹⁾ Pisma t. I. str. 146.

To wcześniejsze powstanie "Snu" tłómaczy nam odrębność formy, jaka ustep ten jaskrawo wyróżnia się z pomiędzy wszystkich innych cześci poematu. Bo dlaczegoż właśnie ta część ma forme ciaglego opowiadania, podczas gdy inne pisane są w formie dramatycznej? Gdyby Krasiński już wówczas, kiedy ustep ten pisał, był obmyślił układ całego poematu, byłby może formę "snu" zastosował do części piątej utworu, gdzie przed oczyma młodzieńca przesuwa się cały długi szereg wieków; byłoby to może słuszniej i logiczniej, bo łatwiej śnić o zamierzchłych wiekach, niż widzieć je na jawie, jak znowu łatwiej widzieć na jawie wypadki współczesne, choćby były tylko wytworem fantazyi, niż odległe od nas o kilka tysięcy lat. Dlaczego po owym "piekle i czyśccu dni teraźniejszych" miał oprowadzać młodzieńca Dante, czyli, wyrażmy się inaczej, dlaczego Aligier musiał w tym celu przybrać postać Danta, kiedy nie zmieniajac postaci mógł następnie wskrzesić przed jego oczyma tak odległe wieki? Dlaczego wreszcie Krasiński właśnie ten ustęp wydał osobno? 1), dlaczego nie postąpił tak z cześcią piątą i szóstą, które także tworzą osobną całość, a lepiej może byłoby "sąd zapowiadały", niż "Sen"?

Wszystkie te okoliczności przemawiają za tem, że ustęp ze "Snu", opisujący piekło a stanowiący wówczas odrębną całość, był już gotowym, gdy Krasiński powziął plan "Niedokończonego Poematu", prawdopodobnie w r. 1843. Ale ustęp ten nadawał się treścią swą bardzo dobrze do tego nowego planu, trzeba go tylko było połączyć z nim ściślej. "Napisał wtedy Krasiński "Wstęp" — i rzecz była gotową, związek był jasnym. Równocześnie "Sen" został uzupełniony czyścem, bo ów młodzieniec wszystko miał wiedzieć, wszystkiego doświadczyć, przedewszystkiem zaś trzeba było oddalonemu od ojczyzny przypomnieć jej losy i nieszczęścia i umysł jego w tę strone zwrócić.

Lecz jakim był wówczas plan tego poematu? czy odrazu takim, jakim go dziś widzimy, czy też w ciągu tych lat ulegał pewnym zmianom? — trudno to rozstrzygnąć, więcej jest jednak prawdopodobieństwa, że z biegiem czasu ulegał im rzeczywiście. Tak, jak można przypuścić, że "Nieboska Komedya" była początkowo pomyślaną jako dramat familijny tylko, a później dopiero urosła pod piórem poety do obecnych rozmiarów, tak samo możnaby przypuścić, że "Niedokończony Poemat" w pierwotnym planie Krasińskiego miał

^{1) &}quot;Sen", pieśń z niedokończonego poematu, wyjęta z pozostałych rękopisów po ś. p. J. S. Leszno, nakładem Günthera, 1852.

się zamykać w ramach szczuplejszych i opierać się przeważnie na osobistych jego wspomnieniach. Świadczyłyby za tem trzy pierwsze ustępy. W ogóle jest on raczej pamiętnikiem duchowym — jeżeli wolno tak się wyrazić — Krasińskiego, niż utworem czysto fantastycznym. Pogarda dla tego świata, na którym "coraz podlej było", tworzy "Sen", a w jednym z jego ustępów znajdujemy obraz najdroższej poecie osoby; umiera najserdeczniejszy przyjaciel — on stawia mu pomnik we "Wstępie"; niezadowolenie z życia wywołuje wspomnienie szczęśliwszych chwil w "karnawale weneckim"; kiedy w duszy jego wytwarzał się system historyozoficzny, wyłożył go w następującym ustępie, a wreszcie w tej epoce spisków i politycznych konspiracyi opisał, jak spisek taki powinien jego zdaniem wyglądać i jakie mieć cele.

Bądź co bądź jednak "Niedokończony Poemat" miał już od początku jakiś punkt styczny z "Nieboską Komedyą"; świadczy za tem wymownie postać Młodzieńca ze "Wstępu", jakby żywy, o kilka tylko lat wcześniejszy portret hr. Henryka, świadczą i inne okoliczności.

Gdybyśmy chcieli wyrazić stosunek obu poematów do siebie, wystarczyłoby zestawić nazwiska ich bohaterów: "Maż" i "Młodzieniec". "Niedokończony Poemat" jest więc tylko historyą młodości hr. Henryka, opisaniem tych wszystkich przeobrażeń, które przechodzić musiał bohater "Nieboskiej", zanim stał się takim, jakim go tam widzimy. Wprawdzie młodość ta hr. Henryka nie wyjaśnia nam z zupełna dokładnościa jego męskiego charakteru, lecz jest to zapewne skutkiem tego, że poemat nie jest dokończonym; ze słów Aligiera można wnioskować, że właśnie dalszy ciąg jego wyjaśnienie takie byłby zawierał. Nie można też z cała pedanteryą wymagać, aby każdy ustęp "Poematu" stał w ścisłym związku z "Nieboską"; z tego, że tak nie jest, nie można poecie robić żadnego zarzutu, jest to tylko dowodem, że "Poemat" nie miał być jedynie komentarzem do "Nieboskiej". Świadczy o tem choćby sam tylko "Sen", który w historyi młodości hr. Henryka nie tylko nie był koniecznym, lecz owszem, może niepotrzebnym. Wobec tego jednak, że utworowi brak zakończenia, nie możemy sądzić stanowczo o tem, jakim był plan Krasińskiego, i musimy zadowolić się skonstatowaniem faktu, że pierwsze jego dzieło stoi z ostatnim jego utworem w bardzo wyraźnym związku.

Związek ten jest przedewszystkiem mechanicznym, polegającym na tożsamości osób w obu utworach. Poetyczny hr. Henryk, nieugięty i stanowczy Pankracy, wreszeie ów wierny sługa Jakób — to wszystko osobistości znane nam już dobrze z "Nieboskiej Komedyi". Charaktery ich odpowiadają sobie zupełnie; czuje się to dobrze, że ów "Mąż" musiał być kiedyś takim poetycznym "Młodzieńcem" i że Pankracy, nim stanął na czele demokratów, musiał mieć takie przekonania, jakie wyraża w "Niedokończonym Poemacie".

Ale oprócz tego są tu ustępy, łączące ściślej, bo ideą, oba te utwory. I tak w części IV. mówi Aligier do Młodzieńca: "Pochlebiaj, przebaczaj, kłam sobie samemu, dziecię śmiertelne! Zwołaj namiętności i zachcianki swe, jak Car Bojarów, i niech ci radzą: "Najjaśniejszy Panie, tak jest" — aż pierś własną poczynisz sobie przedpokojem pełnym dworzan podłych — i wmówią w ciebie, żeś wielki, gdyś mały — żeś waleczny, gdy mdlejesz — żeś wolny, gdy zstępujesz w opętanie!" "Skąd gorycz taka", pyta Młodzieniec, a Aligier odpowiada: "Bo mi się zakochujesz w sobie samym, łudząc się, że w drugiej istocie — i tem rozwiązujesz się sam z potęg istoty twej."

A jakaż jest przyczyna upadku i potępienia Męża w "Nieboskiej Komedyi": "Za to, żeś nie nie kochał, nie nie czeił prócz siebie, prócz siebie i myśli twych, potępion jesteś — potępion na wieki", woła chór głosów w widzeniu Orcia. Przyczyna zatem upadku hr. Henryka tkwi już w skłonnościach i usposobieniu Młodzieńca w "Niedokończonym Poemacie", ale widzi ją tylko Aligier, czy to dlatego, że zna go lepiej, czy też mocą swego jasnowidzenia i przeczucia. Czytelnikowi trudno zrozumieć, jak ten szlachetny młodzieniec, który drży na widok "idealnej" krwi i chce biedz na pomoc mordowanym w fantazyi jego Albingensom, którego widok cierpień Ojczyzny wzrusza do tego stopnia, że wraz z nią chciałby zaraz życia dokonać pod ciosami tyranów — przekształci się w tego egoistę z "Nieboskiej Komedyi", który z zimną krwią i zadowoleniem patrzeć będzie na trupy swych braci. Zakończenie wyjaśniłoby nam może tę zmianę — bez niego jest ona dla nas niezrozumiałą.

Takim jest związek tych dwóch dzieł. Ale dlaczego on istnieje? jaki jest jego powód? czy Krasiński rzeczywiście zamierzał, jak niektórzy przypuszczają, napisać trylogię, której pierwszem ogniwem miał być "Niedokończony Poemat" a ostatniem "Nieboska Komedya", trylogię, mającą przedstawić trzy epoki dziejów ludzkości? 1) Do domysłów takich nie upoważnia nas nic, żadne, choćby najmniejsze, słówko poety, żadne świadectwo współczesnych; stawianie ich zatem jest rzeczą zbyt śmiałą i zupełnie bezpodstawną. Nie wiemy nic o tem,

¹⁾ Por. Wł. Nehring, Studya literackie, str. 355.

żeby Krasiński zamierzał kiedykolwiek pisać jakiś trzeci utwór, któryby miał połączyć "Nieboską" z "Poematem" — trudno nawet wyobrazić sobie, coby to dzieło w sobie mogło zawierać. Bo i w niem akcya musiałaby się obracać w około hr. Henryka, a ten krótki kawał czasu, który przedziela Młodzieńca z "Niedokończonego Poematu" od Męża z "Nieboskiej Komedyi", nie mógłby chyba dostarczyć materyału do nakreślenia całej jednej epoki dziejów ludzkości.

Zresztą powód łączności tych dwoch utworów jest tak jasnym, że, aby ją wytłómaczyć, nie trzeba się uciekać do nieuzasadnionych przypuszczeń. Krasiński opisywał w "Niedokończonym Poemacie" obecny stan tego świata, na którym — zdaniem jego — piekło tylko i czyściec istnieje. Te pesymistyczne zapatrywania na terażniejszość musiały mu nasunąć myśl — a Listy dowodzą, że rzeczywiście nasuwały ją często — że i przyszłość nie może być lepszą, że, jeżeli tak dłużej potrwa, to wkrótce "Nieboska Komedya" w całej swej okropności rozegra się na świecie. Jeżeli zaś "Nieboska" miała być przestrogą dla ludzkości, to nie można było przestrogi tej uczynić poważniejszą i groźniejszą w lepszy sposób, jak opierając te wróżby na podstawie realnej, na ówczesnym stanie społeczeństwa. "Nieboska", oparta na "Poemacie" i stanowiąca z nim jedną całość, miała przemówić do Europy: "Strzeżcie się, bo taki stan rzeczy wyda takie owoce!"

Lecz wróćiny do rzeczy. Plan "Niedokończonego Poematu" mógł zatem powstać około r. 1843, a do pierwszych jego części należałby dawniej już skończony, a obecnie uzupełniony czyścem "Sen", "Wstęp" i — według wszelkiego prawdopodobieństwa, o ile świadczy za tem styl tego ustępu — część trzecia, owa scena karnawałowa, podczas której Młodzieniec poznaje ks. Rahogę.

Lecz tu kończą się nawet podstawy do domysłów. To tylko wydaje się pewnem, że trzy następne części (IV.—VI.) musiały powstać albo równocześnie z "Psalmami", albo bezpośrednio po nich. Świadczą za tem ustępy, które zawierają nie tylko myśli z "Psalmów", ale nawet całe zwroty, żywcem prawie z nich przejęte 1); wreszcie przed r. 1845 zapatrywania filozoficzne Krasińskiego

¹⁾ I tak n. p. słowa: "Na falach czasu Pożądaniec wieków już zbliża się do was" (I. 182), są jakby wprost wyjęte z "Psalmu Nadziei"; zdanie: "kto rzezią zawczesne morduje westchnienia... ten nie zna przedwiecznej miłości" (I. 188), przypomina żywo "Psalm Miłości". A wreszcie ten głos Chóru polskiego: "Szabla i Bóg, nie noże i srom — oto hasło nasze" (I. 229), są prawie identyczne z owym ustępem "Psalmu Żalu":

nie były jeszcze tak ustalone, jak je widzimy w "Niedokończonym Poemacie", gdzie stanowią już ścisły i stały system.

Jeden tylko ustęp może nam posłużyć do określenia czasu, w którym te ustępy, jakie posiadamy, najprawdopodobniej były już wykończone: jestto przemowa poety demokratycznego Julinicza w ostatniej cześci naszego poematu 1). Nie można ani chwili powatpiewać o tem, że przedstawiony tu jest Słowacki; świadczy za tem imię "Julinicz", powstałe z "Juliusza" i rażące podobieństwo mowy iego do wiersza "Do autora Trzech Psalmów", przedewszystkiem zaś do treści tego wiersza, którą podaje Krasiński we wstępie do "Psalmu Żalu". Ci, którzy bez żadnego widocznego powodu, bez żadnego uzasadnienia, przenoszą czas napisania ostatnich dwóch cześci "Niedokończonego Poematu" do r. 1850 a nawet 1851, widza w tem tylko dowód, że "serce Krasińskiego bardzo głęboko było przez Juliusza zranionem", kiedy urazy tej nie zapomniał przyjacielowi swemu nawet wtedy, kiedy już zimna mogiła oddawna pokrywała jego zwłoki 2), lecz — według mego przynajmniej zdania może to być tylko dowodem, że ustęp ten pisanym był jeszcze za życia Słowackiego. Kto wie, jak wzniośle pojmował Krasiński obowiązki przyjaźni, jak gorąco - czasem nawet wbrew własnemu przekonaniu - bronił Słowackiego przed niechetna mu krytyka, usprawiedliwiał i podnosił jego zalety przed obojetna publicznościa, jak po jego śmierci serdecznie o nim wspominał, jak nakoniec w całem swem życiu ściśle trzymał sie zasady: de mortuis aut nil aut bene.

> "Szablę kocham — wstyd mi noża i "...lękam się i truchleję "Kiedy w polskie spaść ma dzieje "Mord i srom! "Lepszy grom!"

Tu też zaliczyłbym to podobieństwo między słowami Młodzieńca: "Bohatery, proroki, święci szli, przeszli, zaginęli! Karły jedne trwają — ostały się — żyją!" (I. 207), a następującym ustępem "Resurrecturis":

"Los z nas szydzi w każdej chwili "Dzielnych strąca do otchłani "Giną święci, giną mili "Żyją niecierpiani"

gdyż "Resurrecturis" — a przynajmniej początek jego — według prof. Tarnowskiego ("Z. Krasiński" str. 613) — miało być pisane równocześnie z dwoma ostatnimi "Psalmami".

1) Pisma t. I. str. 224.

²⁾ Por. Wł. Spasowicz, Historya literatury polskiej, wyd. III., str. 468

i nigdy jej nie przekroczył — ten z pewnością nie uwierzy, żeby szlachetny poeta taki nagrobek postawił w swym utworze dawnemu przyjacielowi. Gdyby nawet, co nie jest, istota poematu wymagała takiego typu — a raczej takiej karykatury — poety demokratycznego, to po śmierci Słowackiego nie byłby go nigdy ochrzcił imieniem dawniejszego przyjaciela i słów jego nie byłby mu włożył w usta. Kto nie zna całej szlachetności umysłu Krasińskiego, ten okoliczności tej nie uzna może za dowód, ale zdaje mi się, że każdy, kto ją zna, ani na chwilę nie przypuści, żeby ustęp ten pisanym był po śmierci Słowackiego 1)

Czas więc powstania "Niedokończonego Poematu" obejmowałby okres sześciu lat, t. j. od r. 1843 do 1848, a jeżeli wliczymy w to i sam "Scn", to otrzymamy pokażny i długi przeciąg lat dziesięciu, w których poszczególne części tego poematu były obmyślone i wykończone.

Nasuwa się tu pytanie, dlaczego Krasiński utworu swego nie dokończył?

Posluchajmy własnego jego tłómaczenia się. Kiedy w r. 1851 posyłał jednemu z przyjaciół (zapewne Gaszyńskiemu) rękopis "Snu" z prośbą, aby zajął się wydaniem go, a ów przyjaciel wyraził obawę, że ogłoszenie cząstki tylko utworu mogłoby oznaczać, że całość nigdy już nie wyjdzie, odpisał mu Krasiński, co następuje ²): "W samoś serce rzeczy uderzył sztyletem domysłu. Tak jest — uczułem śmiertelną w sobie bezwładę, uczułem, żem, jako owoce morza martwego, popiołu pełen, niczego już więcej, więc żal mi się zrobiło tych snów

2) Przeglad Poznański z r. 1860, t. XXIX. str. 264.

Digitized by Google

¹⁾ Niech o usposobieniu Krasińskiego dla Słowackiego świadczą własne jego słowa, kreślone już po śmierci autora "Anhellego". Oto co pisze pod wrażeniem tego faktu do Trentowskiego:

[&]quot;Biedny Juliusz Słowacki, umarł 4go nagle, niespodziewanie, nie wiem z czego. Język polski traci w nim najprzedziwniejszego mistrza. Biedny, od kiedy Towiańszczyzna opanowała go, żył w samotności i niesłychanem wyprężeniu ducha, marzył pizeznaczenie wielkie, myślał że do nowej Jeruzalem w tryumne wchodzić będzie — i skończył tak przed czasem! Biedny! Niezawodnie Towiańszczyzna go zabiła." (T. III. str. 284).

Do Małachowskiego zaś pisze 11 kwietnia 1849:

[&]quot;Biedny Juliusz Słowacki umarł trzeciego Kwietnia z suchot. Praniewicza kazał zawołać, sakramenta przyjął, z wielkim spokojem odszedł, mówiąc: "Czas już ten łachman zrzucić i pójść tam!" Na pogrzebie Mickiewicz się nie pokazał, tylko ze trzydziestu ziomków, lecz żaden nie przemówił. Zresztą mów nie trzeba człowiekowi, którego imię przetrwa, dopóki języka polskiego stanie!" ("Listy do Mał." str. 191).

kilku, zdaniem mojem, prawdę w sobie bezstronną i duchową odbijających — i zachciało mi się. by się zjawiły w wigilię sądu, sąd zapowiadające. Prawda, przeświadczenie tylko o własnej śmierci mogło znaglić do objawu takiego dawnej żywotności — prawda, nim doszedłem do takowego przeświadczenia, ileż to walk i pasowań zniosłem — wreszcie porwałem za ten zwoik papieru i rzuciłem go w Twoje objęcia — na serce Twe — jako ostatni dowód, że byłem kiedyś czemsiś a dziś już się czuję niczem. Święta wola Boża — Bóg dał, Bóg wziął, niech imię pańskie pochwalone będzie na wieki."

Autor recenzyi o "Niedokończonym Poemacie" 1) upatruje przyczyne zaniechania dalszej pracy nad tym utworem w zmianie pojęć religijnych Krasińskiego. Zdaniem jego, idea tego poematu sprzeciwiała się późniejszym jego przekonaniom - stąd te walki wewnętrzne i pasowania, skutkiem których było porzucenie całego planu. Przyczyna była jednak najprawdopodobniej inna. Przedewszystkiem nie ma w "Niedokończonym Poemacie" niczego, coby z dogmatami religii katolickiej pozostawało w sprzeczności; w konieczność zmiany stosunków i nadejścia owej trzeciej epoki, Ducha św., wierzył Krasiński i później nawet jeszcze. Zresztą poeta sam tłómaczy nam ten powód: jest nim brak natchnienia. "Bóg dał, Bóg wział" znaczy: "niegdyś Bóg użyczał mi natchnienia, teraz mi go nie daje, a bez niego czuję w sobie śmiertelną bezwładność, której żadne walki i pasowania usunąć nie mogą." Ten zaś brak natchnienia, ta bezwładność moralna, była tylko wynikiem bezwładności fizycznej. Pod koniec r. 1848 stan zdrowia poety pogorszył się znacznie; ciężka choroba oczu, grożąca mu ciągle utratą wzroku, cały szereg innych chorób, którym ustawicznie podpadał, przebycie dwóch operacyi 2) słowem, ta ciągła walka z natura o życie wyczerpała nie tylko fizyczne, ale i moralne sily poety, wyniszczyła do szczętu i trzydziestoośmioletniego młodzieńca zamieniła w zgarbionego starca 3).

Do tych cierpień fizycznych przyłączyły się i cierpienia moralne. Czuł, że na tym świecie "coraz podlej", widział, jak wszystkie jego obawy się sprawdzały, a wszystkie jego przestrogi i napomnienia były tylko głosem wołającego na puszczy. "Ach! wołałem. wołałem, wołałem — pisze do Trentowskiego 3go grudnia 18484) — kto mię usłuchał, kto usłucha? Jednym próżność w sercu, drugim

2) Por. Listy, t. II. str. 393.

4) Listy, t. III. str. 235.

¹⁾ I. N. Sadowski? Zob. "Przegląd Pozn." m. cyt. i nast.

³⁾ St. Tarnowski, "Z. Krasiński" str. 565.

strach! trzecim pijaństwo! zaraza! umysłowy odskok od wszelkiej cnoty i zacności! Darmo, darmo! świat dopiero się przebudzi, gdy skona pod karą Bożą!... Wtedy się to stanie, gdy już społeczeństwa nie będzie na ziemi! gdy zwilczeją i ztygrysieją ludzie! gdy co zacność, cnota, piękność, wspaniałomyslność, litość, niepojętemi pojęciami się staną, przecież to metafizyką niezrozumianą dla zwierząt!"

Ten stan poety tłómaczy nam dostatecznie brak zakończenia w "Niedokończonym Poemacic"; zdrowie nie pozwalało mu pisać tego, czem przygnębiony umysł zajmować się nie mógł i nie chciał — bo po cóż przestrzegać i uczyć, jeżeli się wie, że ta przestroga i nauka pójdzie na marne, w uszach tylko, a nie w sercu, zadźwięczy i żadnego skutku nie wywrze?

Przypatrzmy się teraz bliżej samemu utworowi, szczegóły treści zwiążmy z osobą poety w celu wykazania tych wpływów, jakie na niego w czasie pisania działały.

We "Wstępie" widziny Młodzieńca, jak o wschodzie słońca pnie się w góry z swym przyjacielem Aligierem, dażąc na polowanie. Aligier nie podziela jego wesołości - jego już "kryształy i dzikie kozy" nie wabia; pozostaje na wyniosłej skale, aby, jak zwykle o tej porze, "modlić się do Pana", aby w modlitwie tej "świat cały zobaczyć", "zamknąwszy oczy i ukorzywszy ducha" przed Bogiem. Kiedy wiec Młodzieniec oddaje się łowom, on modli się za nim goraco, aby go Bóg wyratował z grożących mu niebezpieczeństw. Bo ten, którego dusze Bóg mu powie zył, nic jeszcze nie wie o życiu; a życie to ciężkie obecnie, "drogi Boże zaciemniky się na kuli ziemskiej", ludzie Boga "szukają i znaleść nie mogą", czekają ich straszne przejścia i pokusy. Prosi więc Aligier za Młodzieńcem, "któremu serce wkrótce rozedrze walka dobrego i złego, jedyna straszna matka cnoty." Nie chce on, aby przyjacielowi jego płynelo życie słodko, bez trosk i trudów, "niech mu włożą kajdany na rece - niech ciało jego wycierpi meczeństwo. Jedno uskap mu hańby podłości, jedno zbaw go od wiecznej nocy Ducha." Prosi więc Boga, aby zakląwszy wyziewy nocy potega Jego imienia, mógł z nich utworzyć sen i przesunać go przed oczyma Młodzieńca, a w śnie tym "bedzie prawda wiekuista" i "prawda doczesna tej ziemi".

Na takiej modlitwie upływa Aligierowi dzień cały i wieczorem zastaje go jeszcze na klęczkach powracający z łowów Młodzieniec. Wracają do domu; Młodzieniec opowiada przyjacielowi swą przygodę z niedźwiedziem, której, opuszczony przez strzelców, o mało życiem nie przypłacił, i wspomina dawne czasy, kiedy Aligier uwolnił go z pośród kolegów, nie wiedzieć za co na niego zawzietych.

Tymczasem zapada noc, mgła otacza ich do koła, gubią ślad drogi. Młodzieńca ogarnia dziwna jakaś senność, Aligier prowadzi go a następnie niesie do cmentarnej kaplicy i tam pozwala mu usnąć.

Taka jest treść "Wstępu". Wprawdzie nagłówek objaśnia nas, że rzecz dzieje się "w górach w okolicy Wenecyi", lecz my tę okolice znamy już skądinąd, z "Listów" Krasińskiego: - jestto okolica Graeffenbergu. Porównajmy opis jej we "Wstępie" z listem Krasińskiego do Soltana (z d. 20. października 1836) 1): "Danielewicz mieszka w miasteczku, ja o dobra ćwierć mili na górze w chalupie. Co noc o jedenastej lub dziesiatej musze wracać od niego po drodze, na której mego Jana wywrócono, skaleczono w głowe i reke i na której drugim się to samo przydarzyło w ostatnich czasach. Jestto droga w wawozie krzaczkami poobrastana po bokach, pełna głazów dużych i kryjówek. Zaraz trzeba iść obok cmentarza, potem wśród pól a na zakręcie, nieco w bok drogi, są dwie mogily;..." "... Do tego przyszło, że musze teraz, kiedy wracam o 10. lub 11. w nocy, nosić zawsze pare pistoletów?) i mieć się w pogotowiu. Ta okoliczność przy ciągle trwających burzach i czarnych rozwieszonych chmurach jest dosyć romantyczną" 3). Jeżeli ten opis porównamy z miejscem, na którem odbywa się akcya "Wstępu", przekonamy się, że Krasiński przeniósł okolice Graeffenbergu pod Wenecye, aby miejscowość, która już wówczas wydawała mu się "dosyć romantyczną", bardziej jeszcze upoetyzować pobliżem najsympatyczniejszego dla siebie i najbardziej poetycznego miasta.

Przypatrzmy się teraz osobie Aligiera. Nosi on imię Danta, stosunek jego do Młodzieńca, wpływ, jaki na niego wywiera, poważanie i miłość, jaką u niego posiada, przypomina żywo stosunek Krasińskiego do Danielewicza⁴); wreszcie owo opowiadanie Mło-

¹⁾ Listy, t. II. str. 49.

Por. strzał młodzieńca z pistoletu we "Wstępie" i "Niedokończony Poemat" str. 163: "Gdy weźmie wychodząc krócicę lub puginał, już dufa, że i stu rabusiomby poradził."

³) Listy t. II. str. 48.

⁴⁾ Czy Danielewicz istotnie wywierał tak wielki wpływ na Krasińskiego, jak Aligier na Młodzieńca? Trudno na to odpowiedzieć. Krasiński wspomina o tem często, ale miał on zawsze zwyczaj przeceniania przysług, które mu wyświadczali ci, których kochał. Że pewien wpływ był rzeczywiście, o tem świadcza urywki pism Danielewicza, drukowane w "Bibliotece Warszawskiej" z roku 1842 i 1844. Znajdujemy tam między innymi następujące ustępy: ".... rzeź każda, choćby Kaniowska... zawsze nosić będzie na sobie cechę podłości i wyszlachetni tylko

dzieńca o przygodzie w uniwersytecie, jest wierną reminiscencyą owej chwili, kiedy w r. 1829 Gaszyński wyratował Krasińskiego z pomiędzy znieważających go kolegów. Można więc przypuścić, że Krasiński chciał w Aligierze uosobnić wszystkie dobre wpływy, które w młodości na niego oddziaływały, a świeża, nigdy dla poety nie odżałowana, śmierć Danielewicza sprawiła, że z pośród wszystkich tych wpływów jego postać najbardziej się uwidoczniła, zaćmiewając wszystkie inne i koncentrując je w sobie. Ale ślad tego połączenia pozostał, to też Aligier jest Danielewiczem, gdy udziela rad i przestróg Młodzieńcowi, Gaszyńskim, kiedy go ratuje z pośród zawziętych kolegów, Dantem wreszcie, kiedy sprowadza na niego sen.

W ustępie następnym, w "Śnie" cień Danta prowadzi Młodzieńca po "mglistych wyziewach" i po "falach nadpowietrznych" przez "piekło dni terażniejszych". Najpierw więc widzi on przed sobą szeregi żołdaków, których przemocą oderwano od domowego ogniska, kazano zapomnieć o domu, o rodzinie i ojczyźnie i którzy jak automaty spełniają wolę przełożonych. "Gdzie każą, isć musim — przeciw Bogu, a idziemy, przeciw braciom, a idziem — biada nam!" wołają ci biedacy, których Dante nazywa "bydlętami wojny". Następnie przychodzi Młodzieniec do wspaniałej sali; tu przed krucyfixem siedzi człowiek jakiś, przewracając karty czarnej księgi, a tłum ludzi otacza go w około. On zwraca się do nich, rozdaje im pieniądze i piszczącym głosem uczy. jak mają braci szpiegować. To tajna policya. Ledwie odeszli szpiedzy, wprowadzono umierającego z głodu nędzarza. Pokazują mu suto zastawione stoły, a kiedy on rzuca się łakomie ku nim, wstrzymują słowami: "Wprzód przysiąż nam |na

Słowa te tak zupełnie zgadzają się z poglądami Krasińskiego ("epoka Ducha św."), że, gdybyśmy nie wiedzieli, iż napisał je Danielewicz, możnaby sądzić, że wyszły z pod pióra autora "Nieboskiej".

ofiarę; gdyż bojem tylko zwycięża idea, a nie morderstwem, rycerzom tylko należy się sława historyczna i pieśni Barda, ale nie zbójcom" ("O odbiciu się historyi w poezyi", Bibl. Warsz. z r. 1842 t. IV. str. 561). Myśli, do tych zupełnie podobne, wyraził Krasiński w "Psalmie Miłości". W tym samym urywku czytamy na str. 563: "... (Idea epoki) rozpadła się na dwie strony, z których jedna chce narzucić ludzkości nieodmienne prawa, druga każde, byleby chwilkę pożyły, podepcze nogami; jedna usiłuje zatrzymać ludzkość na jednem, tylko na jednem stanowisku, druga chce iść dalej, ale po ruinach przeszłości; obie bezbożne, gdyż jedna przeczy Bogu w tem, co być ma, druga w tem, co było. Obie się zetrzeć i zginąć muszą i powinny i odżyją dopiero w trzecim, jeszcze do wynalezienia będącym kierunku."

wierność Lecz przysięga ta tak straszna, że biedak woli umierać, niż ją złożyć; wreszcie głód zwycięża sumienie — nędzarz przysięgając, ratuje ciało, lecz traci duszę; u tych ludzi dusze "w wiekuistą puszczone pogardę ztożsanotniły się ze swemi ciałami".

Teraz wraca młodzieniec z swym mistrzem na powierzchnię ziemi, do tej "świątyni, w której ludzkość zamieszkała na dzisiaj, ale w której Boga nie masz" 1). Tu widzi gromady ludzi bezmyślnie, z obłąkanym wzrokiem siedzących nad wygrzebanymi dołkami, z których wybierali różne narzędzia. Ludzie ci jedno tylko mieli żądanie: "złota dajcie! złota! czyście Bogi, czy czarty!" Postać Danta zapłoniła się na taką podłosć. Bo i niegdyś byli na ziemi ludzie, którzy dla zarobku "handlowali po jarmarkach miast", ale ci byli inni. "Srebro brali, ale brud srebra zmywali krwią bitew", u boku ich tkwił miecz i wisiał różaniec. "Co wy dzisiaj — woła Dante w oburzeniu — z palcami jak wosk miękkimi poczniecie, wy, których usta nie zmowiły nigdy pacierza, wy bez sił na ziemi i bez nadziei w niebo a łaknący złota?"

"A chłopię śliczne jak anioł, ale zwiędłe przed czasem od pracy rąk, przyczołgało się — i głowę kładąc na stopach widma, rzekło po cichu: "Zmiluj się nad nami! Co w dzień zarobim, w wieczór pożywamy — a nazajutrz o świcie znów robić musim. Nie mamy czasu modlić się do Boga, jedno robić, by zjeść co, a nie umrzeć — i ledwo co zjadłszy, znów robić by jeść — zmiluj się nad nami!" A widmo stało się śniade jak ten chłopiec, co mu stopami włosy obcierał — i wzniółszy oczy w górę, westchnęło: "Przeszłość nie powróci, dziecię! — módl się o przyszłość do Ojca, który jest w niebiesiech." A chłopię odeszło, szemrząc: "W niebiesiech może, ale nie na ziemi."

Nie znam w żadnej literaturze obrazu tak w swojej prostocie pięknego i potężnego, jak obraz chłopczyka tego, tulącego się do stóp Danta. To chłopię, które kilku prostymi a tak głęboko prawdziwymi słowy wyjaśnia powody moralnego upadku najuboższych warstw ludności, któremu nawet Dante, tak zawsze bezwzględny i surowy, musi przyznać słuszność i może tylko modlitwę zalecić, przemawia do nas bardziej przekonująco, niż Pankracy w "Nieboskiej Komedyi", który wszelkie wyszukuje argumenta, aby przekonać Henryka: on przemawiał do rozumu, ono do serca. Ustęp ten dowodzi również, że Krasiński nie sadził stosunków ze stanowiska bez-

¹⁾ Przypomina to owe znane słowa Mickiewicza o Słowackim: "Prześliczna świątynia, w której nie ma Boga"

względnego moralizatora, który rzuca gromy na występky die rozważa; jest on — obok wielu innych — świadectwem, że Krasiński, choć sam nigdy niedostatku nie zaznał, umiał pojąć nędzę drugich i mieć dla nich litość i głębokie, serdeczne współczucie.

Stąd zaprowadził Dante Młodzieńca pomiędzy tłumy wyrobników, którym olbrzym jakiś wyrzynał sztyletem na nagich plecach wyrazy: "Równość" i "Wolność", zbierając spływającą krew do wielkiej czary. To agitator socyalistyczny; teraz łudzi on masy nadzieją lepszej przyszłości, dobrobytem i bogactwami, a wkrótce — jak prorokuje Dante — "on tę krew sprzeda kupcom na miejscu i o godzinie targów." Obok, jakby dla dopełnienia wstrętnego obrazu, klęczą pod szeregami szubienic gromady dzieci, które nauczyciele uczą "przeklinać imię naddziadów"; "a gdy które ucichło z niemocy lub zapłakało ze wstrętu, przystępowali nauczyciele z biczem w ręku, a ono zasłaniając się rączkami, ciągnęło dalej." To obraz stosunków rosyjskich"). Dante naucza dzieci, gromi nauczycieli i mówi do Młodzieńca: "Przechodząc, plwaj na tę duszę pogardą! Z fal ta najgorzej huczy, co się ma rozbić na piasku; — piersi ludzkie, to fale świata."

Nieco dalej, w dole, "lud cały niewiast leży, jęczy, wzdycha, płacze", skarżąc się na niesprawiedliwość świata. Słabe i znękane podnoszą się z trudnością ze swych łóż, wołając: "Sprawiedliwości!" a grono księży chodzi dokoła nich, kropiąc je wodą święconą i spiewając pogrzebowe pieśni.

Zdala od tych nieszczęśliwych klęczała przed krucyfixem "niewiasta w żałobnej szacie." Na jej widok zatrzymał się Dante i z ust wyszło mu słowo: "Beatryx". "Czarna pani" usłyszawszy je, odwróciła się i rzekła: "Ta, która imię to nosiła przed laty, nie oprócz raju nie znała na ziemi, nie oprócz raju za ziemią... Ale mnie nikt pierwszej drugą nie zapłacił wiosną. To nie moje imię." Na zaklęcie wieszcza opowiada mu swe dzieje. Dzieckiem jeszcze była, kiedy wydano czy sprzedano ją za mąż, nie pytając nawet, czy męża swego kocha. Wiele znosiła, wiele cierpiała, aż przyszła chwila, kiedy mężem swym — wbrew własnej woli — musiała pogardzać. Był to ostatni nikczemnik, zdrajca Ojczyzny. Z niewolnicy została wtedy męczennicą, a czekał ją wkrótce los gorszy jeszcze: hańba. Spotkała ją ona za to, że "uwierzyła w Piękność i Dobroć i Rozum na ziemi" — za to, że "swięcie kochała". Ten, którego kochała



¹⁾ Por. Listy II. str. 300

i który kochał, opuścił ją i poszedł tam, "gdzie go jego męskie losy zawiodły", wyrwał ją "z samotności serca, a zostawił w ducha samotności." Dusza jego leży już zdawna pochowana, a ona sama, z którą teraz rozmawiają, "to tylko ciało, co dotąd nie umiało skonać."

Dzieje "Czarnej pani" to nie fantazya, wysnuta w umyśle Krasińskiego, to tylko poetycznie przetworzona historya życia tej, którą najgoręcej i najstalej kochał — Delfiny Potockiej ¹). I ją dzieckiem prawie jeszcze — miała wówczas lat siedmnaście ²) — wydano za mąż za człowieka, "używającego bardzo smutnego rozgłosu" ³), z którym, oprócz ślubów, nic ją nie wiązało, i ona przeszła przez całe piekło życia, nie znając prawie jego wiosny. Miłość jej ku autorowi "Irydiona" przyniosła jej tylko gorycz i hańbę, bo jego "męskie losy" zaprowadziły do oltarza z inną, a jej setki języków odbierały cześć i dobrą sławę. Imię "Beatryx", którem Krasiński Delfinę Potocką nazwał w "Przedświcie", świadczy wyraźnie za tem, że i tutaj ją tylko a nie kogo innego miał na myśli.

Z kolei prowadzi Dante Młodzieńca z ciemnej otchłani na świat. Tu na wysokiem wzniesieniu stoją trony złocone kupców, a wszystkie narody ziemi spieszą ku nim w straszliwym natłoku, obalając się i tratując nawzajem; to "Giełdy i targów godzina." Na tronach siedzą kupcy, a u ich stóp leżą ogromne wory pełne złota; lecz między tym brzęczącym kruszcem znajdują się i dusze kupców, które skarżą się, jęczą i narzekają, a oni "gniotąc wory stopami, zagłuszali jęki tych własnych dusz swoich". I oto zaczyna się targ. Otoczeni szeregami zbrojnych, przyjmują kupcy królów i książąt, wyrobników i rękodzielników i "starej szlachty ostatnich potomków", a wszyscy sprzedają im swe mienie, jedni wyroby rąk własnych, drudzy "ostatnie ślady starożytnej chwały." Za chwilę wychodzą

¹⁾ Wprawdzie p. F. Hösick w artykule "Pierwsza miłość Z. Krasińskiego" ("O Słowackim, Krasińskim i Mickiewiczu", Studya historyczno-literackie, Kraków 1895, str. 9–96) odnosi cały ten ustęp "Snu" do p. Bobrowej, jednakże praca ta nikogo przekonać nie może. Nowelka, złożona z cytatów dzieł Krasińskiego, zupełnie dowolnie dobranych, uzupełniona fantazyą autora, w której tenże nie stara się nawet sprawy tej rozstrzygnąć, jak gdyby to, co twierdzi, nie ulegało wątpliwości, nie może być żadnym dowodem i nie przyczynia się w niezem do rozjaśnienia tej kwestyi, która zresztą tak bardzo wątpliwą nie jest

²) Dr. Antoni J., "Beatrice", Opowiadania historyczne, serya VII. str. 118.

³⁾ tamże str. 121.

z ciemnych podziemi owi "poświęceni" nędzarze z przewodnikiem swym na czele. Ten podstępuje pod wzniesienie, trzymając w ręku czarę z krwią braci i donośnym głosem zapowiada kupcom zemstę w imieniu uciśnionych. Lecz wszedłszy po stopniach aż do tronów, targuje się po cichu o cenę tej krwi i sprzedaje ją wreszcie za gwóźdź z krzyża Chrystusa, który podczas Męki Pańskiej w dyament się przemienił. Krew z czary wylewają kupcy na marmury stopni i ogłaszają światu pokój długi i zupełne bezpieczeństwo, ów zaś przewódca wraca do nieszczęsnych swych braci, aby dłużej jeszcze oszukiwać ich, wyzyskiwać i nękać.

Tu kończy się piekło, tak straszne, że Dante wyznaje: "Piekło dawnych ludzi nie bolało mię tyle", a zaczyna się "czyściec dni teraźniejszych", do którego dochodzą po chmurach. Szereg mogił, krzyżów, dzieci i niewiast, stojących pod tymi krzyżami w krwią oblanych szatach — oto widok, który przedstawił się Młodzieńcowi. Ukoronowany kat wyciąga reke ku tym umeczonym tłumom, druga trzymając na kajdanach i biczu i woła: "Wyrzeczcie się przeszłości i przyszłości i ojczyzny i Boga — uznajcie mnie przeszłościa, przyszłością, ojczyzną i Bogiem... a naród szczesny uczynie z was! Dam jadła, napoju i wszelkiej obfitości moc. Beda jeszcze ciała zdrowe, świeże, tyjące z waszych nedznych, podziurawionych ciał." Lecz tłumy ukrzyżowanych milczeniem tylko odpowiadają na kuszenie kata. Wtem wysoko, na blekicie nieba, ukazuje się postać Polski, z korona cierniowa na głowie, z ranami na dłoniach i stopach, z ktorych "tęcze krwi spływały", chwile unosi się nad męczonymi i wkrótce całe widzenie niknie za fala chmur. Kiedy Młodzieniec prosi, aby i niebo mógł ujrzeć, odpowiada Dante, że dotychczas nie ma go na ziemi; kiedyś dopiero stworzy je Miłość. Po tych słowach cień jego niknie, "jak sen co przemija", a "światło poranku" budzi Młodzieńca.

Taka jest treść "Snu". Wprawdzie myśl napisania tej części "Niedokończonego Poematu" powstała w umyśle Krasińskiego pod wpływem "Komedyi" Danta, jednakże ślady tego wpływu, tak co do kompozycyi, jak co do szczegółów, są na "Snie" bardzo niewyraźne. Możnaby powiedzieć, że "Sen" pozostaje w takim stosunku do "Komedyi" Danta, w jakim pozostaje n. p. "Pan Tadeusz" do "Hermana i Doroty" Goethego; Dante poddał Krasińskiemu myśl, ale on tę myśl opracował zupełnie samodzielnie. Jedno tylko we "Snie" przypomina żywiej nieco "Komedyę": ten nadzwyczajny wpływ Danta, to uszanowanie, jakie potępiency mają dla niego, ta władza obalania i ubezwładniania jednem słowem całych tłumów

ludzi, która jest identyczną prawie z owym tryumfalnym pochodem Vergilego przez piekło w "Boskiej Komedyi". Ale na tem też kończy się podobieństwo; wszystko inne jest wspaniałym tworem fantazyi Krasińskiego.

Prof. Tarnowski zaznacza tu jeszcze ogólnikowo wpływ Jean Paula 1); jeżeli w ogóle wpływ ten na "Sen" jest bardzo nieznaczny, to stanowczo możnaby powiedzieć, że ten właśnie utwór, o którym prof. Tarnowski wspomina²), o ile bardzo wyraźnie wpłynął na "Legende" i "Sen Cezary", o tyle na "Śnie" żadnego śladu nie pozostawił. Więcej podobieństwa z tą częścią "Niedokończonego Pocmatu" ma inna fantazya Jean Paula: "Ein Traum von einem Schlachtfelde" 3). Treść jej jest następująca: pewien młodzieniec śni, że nadludzka, straszna jakaś postać prowadzi go po świecie i pokazuje wszystkie jego okropności. Widok jest tak wstrętnym, tak przerażającym, że ów młodzieniec pada wreszcie z wycieńczenia i wstrętu zemdlonym; kiedy przyszedł do przytomności, widzi, że znajduje się w niebie, które wywiera na niego taki urok, że po obudzeniu się postanawia zasłużyć sobie wszelkimi sposobami na nagrode po śmierci. I tu wprawdzie jest podobieństwo to dosyć nieuchwytne, ale podobny sposób obrazowania, to samo uczucie zgrozy, jakie obrazy te u obu autorów wywołuja, a nawet pewna -- choć daleka -- pokrewność idei, nasuwają mimowoli myśl jakiegoś związku pomiędzy obu utworami.

W ogóle wpływ Jean Paula na Krasińskiego da się ograniczyć do podobieństwa stylu i sposobu obrazowania w takich utworach, jak "Legenda", "Sen Cezary" lub "Sen"; w tych poematach ubierał Krasiński swoje myśli w formę od Jean Paula zapożyczoną, ale odrzućmy tę formę, a zobaczymy, że na istotę utworu, na jego myśl zasadniczą, wpływały dzieła Jean Paula albo nadzwyczaj nieznacznie, albo też żadnego na nich nie pozostawiły śladu.

Jeden tylko ustęp "Snu" jest wyraźną reminiscencyą obcego utworu — jestto opis dzieci, którym nauczyciele z biczem w ręku każą zapierać się przeszłości i przeklinać imię przodków. Obraz zupełnie do tego podobny znajdujemy w trzecim rozdziale "Anhellego" 4); różnica w tem chyba polega, że w "Anhellim" popi nie

¹⁾ Zyg. Krasiński str. 330.

^{2) &}quot;Rede des todten Christus vom Weltgebäude herab, dass kein Gott sei." Ustęp z powieści "Siebenkäs" jako "Erstes Blumenstück". "Siebenkäs" wyd. Reclama str. 256 i n.

^{3) &}quot;Ueber das Immergrün unserer Gefühle", wyd. Reclama str. 36—54.

⁴⁾ Pisma J. Słowackiego, wyd. H. Biegeleisena t. III. str. 27.

zmuszają dzieci biczami, lecz zgłodniałe nęcą łakociami; zresztą oba ustępy, aż do takich szczegółów, jak nauki udzielane dzieciom tu przez Danta, tam przez Szamana, są zupełnie zgodne. Uwielbienie prawie ¹), z jakiem Krasiński wyrażał się zawsze o tym utworze Słowackiego, tłómaczy nam to podobieństwo dostatecznie, ono zaś nawzajem jest dowodem, że zapał ten w tym wypadku musiał być szczerym, nie wywołanym chęcią usprawiedliwienia i obrony przyjaciela, jak to się często zdarzało przy innych utworach Słowackiego, kiedy ustęp tego poematu znalazł oddźwięk w jednem z dzieł autora "Irydyona".

Cześć trzecia poematu przenosi nas do Wenecyi, na plac św. Marka, w czasie karnawału. Młodzieniec przechadza się wśród tłumu masek, oprowadzany przez Bankiera-księcia, wysnuwając z ogólnej wesołości smutne wnioski o charakterze Wenecyan. Zdaniem jego, dopóki w ich ojczyźnie panują "obce najezdniki", powinni oni nie za arlekinów się przebierać, lecz "wybohaterzać się" na mścicielów dawnej wolności. Wtem spotyka wsród tłumów kobietę jakaś, oparta na ramieniu wysokiego mężczyzny, i od razu cała jego uwaga nia tylko jest zajęta, wszystkie jego myśli do niej tylko się odnoszą. To ksieżna Rahoga – jak mu tłómaczy Bankier-ksiaże – z pochodzenia Polka; mąż jej jest "wielką figurą", "strasznym" jakimś człowiekiem, ma wielkie znaczenie na dworze, choć sam urzędu żadnego nie piastuje, drzwi cesarskiej sypialni same się przed nim otwieraja, wszyscy przed nim bledną, wszyscy są na jego rozkazy. Zazdrośnik niesłychany dręczy swą żonę podejrzeniami, gnębi ją i więzi; teraz otrzymała ona niespodziewanie znaczny jakiś majątek "w pobliżu Odessy", lecz książe niezadowolony z tego, bo sam bogaty jest bardzo, a żonie jego może mienie przynieść niezależność. Jeżeli przedtem już sama postać księżnej tak magnetycznie oddzialala na Młodzieńca, to teraz opowiadanie Bankiera-księcia, wiadomość o jej nieszcześliwem położeniu, pozbawia go prawie przytomności. Ona, Polka, cierpi katusze od meża Włocha, więc on, jako rodak, powinien przyjść jej z pomocą i wyratować z nieszczęścia. Od takiego to rozumowania zaczyna się miłość Młodzieńca.

Tymczasem w domu (część IV.) oczekuje go niecierpliwie Aligier wraz z wiernym sługą Jakóbem, trwożni, czy go coś złego nie spotkało. Wieczór już był, gdy oczekiwany się zjawił; wracał z pod pałacu Kornerów, miejsca zamieszkania księżnej, a dowiedziawszy

¹⁾ Por. "Listy" t. I. str. 138, t. III. str. 60 i artykuł: "O krytyce w ogólności".

się od gondolierów bliższych o niej szczegółów, zamawia ich na dzień następny, aby ujrzeć księżnę jadącą do kościoła. Zostawszy sam na sam z Aligierem, opowiada mu swą przygodę, a sposób już opowiadania zdradza jego uczucia. Aligier nie cieszy się z tego wcale; on chciał młodego swego przyjaciela zahartować w trudach na dzielnego męża, bo jako Polak ma on przed sobą zadanie o wiele większe, niż członek jakiegokolwiek innego narodu. Skarb jego powinien leżeć w męczeństwie Ojczyzny, a on tymczasem "błąka się po manowcach za ognikami, kwiatki zbiera po gajach, kiedy w bór iść trzeba ogromny i ciemny." Aby więc odwrócić od księżnej uwagę i mysli Młodzieńca, a skierować je ku celom wyższym, obiecuje mu "za trzy dni, o samej północy" zaprowadzić go do "grona utajonych i tęskniących, w których się duchu przyszłość wypracowywa." Na tem kończy sie cześć czwarta poematu.

Przypatrzmy się teraz obu tym częściom, które razem stanowią jedną całość, epizod miłosny w życiu Młodzieńca. Składają się one z samych prawie wspomnień osobistych poety z tą ciekawą zmianą, że wspomnienia chwil przeżytych w Rzymie i osób, które tam poznał, przeniół do Wenecyi. I tak akcya odbywa się w Wenecyi w czasie karnawału; Krasiński jednak nigdy karnawału weneckiego nie widział 1), natomiast obchód karnawału w Rzymie wywarł na nim głębokie, nigdy nie zapomniane wrażenie. "Zawczoraj skończył się karnawał — pisze do Sołtana 25. lutego 1841 z Rzymu 2) — przypomniał mi dawne czasy, owe dni r. 1835, kiedy ty z przyłbicą drucianą i procą płócienną, pełną pocisków tynkowych, prosty, jak sosna wysmukła, szedłeś na przebój przez Corso z wiośnianem tchnieniem w sercu, rzucając w prawo i w lewo fiołki i confetti."

"Pamiętasz ten karnawał? — pisze jeszcze w roku 1844. — Widzę cię jeszcze kroczącego śród Rzymian, z tą ochotą młodzieńczą, z tym zapałem, którego braku nie nie wynagradza piersiom ludzkim. Jestto tchnienie życia zkądsiś, z niebios, które ciało i duszę jednym duchem potężnym, lekkim czyni."

Tak więc ów opis karnawału weneckiego jest tylko reminiscencyą chwil, przeżytych w Rzymie. Ów Bankier-książe, który Młodzieńca oprowadza po placu św. Marka, nie jest także osobistością wenecką; przedstawił w nim Krasiński typ bogatego dorobkiewicza, który za pieniądze pragnie nabyć wszystko: imię, znacze-

2) Listy t. II. str. 230.

Digitized by Google

¹) Był on w Wenecyi w r. 1833 w drugiej połowie maja, następnie pod koniec r. 1835 i w takiejże porze w r. 1838.

nie i sławę. a do skreślenia go zapożyczył kilku szczegółów 1) ze znanego sobie bankiera Torlonii, który tytuł książęcy kupił wraz z dobrami Bracciano od ks. Odescalchi 2). Krasiński często wspomina o nim, a szczegóły, których udziela nam o Torlonii Odyniec w swych "Listach z podróży", nie pozwalają wątpić, że kreśląc postać Bankiera-księcia, miał Krasiński jego właśnie na myśli 3).

Opis pałacu, w którym mieszka ks. Rahoga, tak jest dokładnym, że zdawałoby się, iż to koniecznie musi być wspomnienie osobiste; jestto pałac Kornerów, ozdobiony "pysznymi filarami", z dwoma porfirowymi sfinxami, rzekomem dziełem Michała-Anioła, u drzwi bocznych 4). Tymczasem z pomiędzy pięciu pałaców "Corner" 5) żaden nie odpowiada temu opisowi; sfinxów porfirowych nie posiada żaden pałac wenecki, w całem zaś tem mieście nie przypisują Michałowi-Aniołowi żadnego dzieła. Opis jest więc zmyślonym, a pochodzi to prawdopodobnie stąd, że wypadki, które poeta przeżył w Rzymie, przeniósł na miejsce obce, mniej już sobie znane.

Doubt thou, the stars ar fire, Doubt that the sun does move; Doubt truth to be a liar; But never doubt, I love.

²) Por. "Almanach de Gotha pour l'année 1836" str. 180: "(Bracciano)... Le duc de Torlonia en est le possesseur actuel."

4) Pisma t. I. str. 165, 166.

¹) Łączy się z tem także słaba reminiscencya z "Hamleta"; owe słowa Bankiera-księcia do ajenta: "Wątp o słońcu, że świeci, ale nigdy nie wątp, gdy ci... zapowiadam ruch giełdczany jaki", są ironiczną parafrazą znanej zwrotki z "Hamleta", akt II. sc. 3.:

³⁾ Pierwszy wspomniał o tem Koźmian w swych "Listach" (t. III. str. 318), twierdzenie zaś Koźmiana uzasadnił bliżej Hösick w cyt. rozpr. str. 16—17. Odyniec nazywa także Torlonię "Bankierem - księciem". Powiada on między innymi, że "każdy cudzoziemiec. mający weksel czy kredytywę do bankiera, jest już de jure, jeżeli zechce, gościem na balu u księcia." W "Niedokończonym Poemacie" mówi zaś Bankierksiąże: "Skorom list rekomendujący mi Pana IIrabiego od Rothmana i spółki, prawdziwego króla giełd europejskich, zawczoraj odebrał, natychmiast ułożyłem sobie w myśli służyć Panu Hrabiemu za przewodnika wśród dzisiejszej uroczystości." Jest więc pomiędzy tem, co Odyniec wspomina o Torlonii, a tem, co czyni Bankier-książe u Krasińskiego, zupełna analogia.

⁵⁾ Są one następujące: Palazzo Corner d. Ca. grande, P. Corner-Mocenigo, P. Corner-Piscopia, P. Corner della Regina i P. Corner-Spinelli. Por. Th. Gsellfels: Obreitalien str. 300, 306, 308, 313, 380.

Kim jest ta tajemnicza księżna Rahoga? czy pod jej postacią nie kryją się także jakieś osobiste wspomnienia poety? O tem nawet wątpić nie można; wśród wielu dodatków fikcyjnych są tam szczegóły wzięte wprost z życia drogiej zawsze naszemu poecie osoby. Przedewszystkiem jest pewna łączność pomiędzy księżną Rahogą a Czarną Panią ze "Snu", bo Młodzieniec przypomina sobie, że gdzieś już przedtem ją widział, miejsca tylko przypomnieć sobie nie może. Wskazywałoby to, że i księżna Rahoga jest poetycznem uosobiem Delfiny Potockiej, a za przypuszczeniem tem świadczy wiele szczegółów 1). Oto n. p. co mówi Młodzieniec do Aligiera o księżnej:

"Czegoż ty myślisz, że ja pragnę? Oto niech mi przjaźni świętej da z serca swego trochę — a na toć jedynie, bym mógł nieco ulgi jej przynieść"... "Nie pycha, nie tryumf, nie pobłysk, ale ból czy tu, czy tam, czy w braciach, czy w tej jednej z sióstr moich — zawsze smutek i ból mnie woła, mnie neci. Takie przeznaczenie me!"²).

Krasiński zaś pisze do Sołtana o Delfinie Potockiej w następujący sposób 3): ... "gdy na czyjem czole ujrzę ślad żałoby wyciśniętej kolejami życia, wtedy marzy mi się, że moje słowo lub przyjaźń, lub ręki uściśnienie może w tych piersiach obudzić na nowo życie... jest to natury mojej poprostu układem, tak mię stworzono." "Gdybym był spotkał Delfinę wtedy, kiedy błyszczała próżnością, byłbym się od niej odwrócił, nigdy słowa do niej nie wyrzekł; ale teraz to jest tak biedna, zewsząd napadnięta, w każdym punkcie zraniona kobieta, a zarazem harda w boleści, nie żebrząca nigdy politowania (por...opis Czarnej Pani we "Śnie")... że gawędzę z nią długie godziny..." ... "z całej duszy jej wdzięczny jestem, tem bardziej, że wiem, iż to prosta, dobra przyjaźń, a nic innego" 4).

To proste zestawienie wskazuje nam takie podobieństwo powodów miłości Młodzieńca ku księżnej i Krasińskiego ku Delfinie Potockiej, że trudno przypuścić, aby pocta kogoś innego mógł mieć na myśli, tem bardziej, że ta część "Niedokończonego Poematu" — jak sam jej styl wskazuje — pisana była już po "Przedświcie".

¹) P. F. Hösick w cytowanej rozprawie przyjmuje z góry, że ks. Rahoga musi przedstawiać p. Bobrowę. O wartości takich przypuszczeń była już mowa wyżej.

Pisma t. I. str. 171.
 Listy t. II. str. 140.

⁴⁾ Listy t. II. str. 146.

Niepodobna zaś przypuścić, żeby w tym samym czasie, kiedy miłość ku "Beatriczy" sięgała zenitu, opiewał poeta w swych utworach dzieje dawnej miłości.

Lecz postać księżnej Rahogi składa się jeszcze z innego materyału. To wysokie stanowisko jej męża cudzoziemca, nadzwyczajny wpływ jego u dworu, ta obawa, jaka przed nim czują Wenecyanie czy Rzymianie, wreszcie owe dobra księżnej na Ukrainie 1), to wszystko sa szczegóły, które nie z fantazyi, ale z jakiegoś rzeczywistego źródła muszą pochodzić. Najprawdopodobniej miał tu Krasiński na myśli księżnę Zofię z Branickich Odescalchi, rodzoną siostrę swej żony. Właścicielka olbrzymich dóbr na Podolu i Ukrainie, wyszła ona 11. lipca 1841²) za ks. Liwiusza Odescalchi, który był wysokim dygnitarzem papieskim i szambelanem austryackim³). W owych czasach reakcyi, kiedy papiestwo szło ręka w rekę z rządem austryackim i oba państwa nawzajem się popierały w celu zgniecenia wszelkich rewolucyjnych dażności, mogli Włosi rzeczywiście uważać dostojników papieskich za przyjaciół Austryi 4), a tem samem swoich wrogów; w pojęciu zaś Krasińskiego wszyscy ci, którzy gnębili wolność, byli nieprzyjaciółmi Polski, mógł wiec Aligier nazwać ksiecia Odescalchi "wrogiem polskiej ojczyzny". W tym wypadku mogła nawet Wenecya odpowiadać rzeczywistości, bo chociaż ksiaże stale przebywać w Rzymie, najbliższy jego krewny, hr. Zichy Esterhazy 5), mieszkał stale w Wenecyi w willi Zichy naprzeciw pałacu Corner della Ca. grande 6), mogli wiec ksiestwo czasowo tutaj bawić. Może też dlatego przeznaczył Krasiński ks. Rahodze "pałac Kornerów" na mieszkanie; tu jednak, gdzie rzeczywistość tak ściśle połączyła się z fikcya, trudno wyrzec coś stanowczego. To jednak zdaje się pe-

¹) Bankier-książe powiada, że znajdują się one "w pobliżu Odessy"; ale jako cudzoziemiec oznacza on ich położenie według znanych sobie miejscowości, sam zaś nie miał zapewne, przynajmniej w pojęciu poety, żadnych styczności bezpośrednich z Ukrainą lub Podolem.

²) Por. "Almanach de Gotha" z r. 1848 str. 162: ks. Zofia miała w dniu ślubu lat 20 niespełna, ks. Liwiusz 36.

³⁾ op. cit. ibid. ("chamb. au serv. de l'Autr.").

⁴⁾ Prof. Tarnowski odnosi wpływy Rahogi na dworze cesarskim do Petersburga ("Z. Krasiński", str. 587), sądzę jednak, że przypupuszczenie takie jest mylnem, bo dlaczegoż mieliby Wenecyanie, zostający pod rządem austryackim, obawiać się szpiegów rosyjskich i blednąć przed dostojnikami caratu?

⁵⁾ Por. Listy Krasińskiego, t. II. str. 321 i n., gdzie hr. Zichy

nazywa Odescalchiego beau frère.

⁶⁾ Por. Gsellfels, op. cit. str. 299, 300.

wnem, że postać księżnej Rahogi jest połączeniem szczegółów z życia księżnej Odescalchi z wytworem fantazyi poetyckiej, a wszystko to owiane jest owym czarem i milością, jaką tchnie każde zdanie Krasińskiego, odnoszące się do Delfiny Potockiej.

W części piątej spełnia Aligier swe przyrzeczenie i prowadzi Młodzieńca do "grona utajonych a teskniących, w których duchu przyszłość się wypracowywa." Lecz ci, którzy chca "stawiać teraźniejszość i odkryć przyszłość z jej szczytów", muszą wprzód "wziąść w glab duszy wszystkie dni zbiegle przeszlości. Bo choć odmienne dzieje i różnych zdarzeń moc, pomysł wieków jeden i prawda jedyna." Dlatego to sprawia Aligier, że przed oczyma młodego jego przyjaciela przesuwają się dzieje całej ludzkości. Naprzód więc zjawia się obraz Babylonu z Chaldejskimi wieszczbiarzami; oni pragneli "wyzwolić się, wyczyścić, wypłonać ku Bogu", lecz starania ich były daremne, bo - jak powiada niewidzialny chór - "by żyć dalej, wprzód się przelać, wprzód się przewcielić, wprzód umrzeć trzeba." Obraz znika, a miejsce Chaldejczyków zajmuja kapłani egipscy. Oni pierwsi znali i czeili prawdziwego Boga, któremu na imię: "Był, jest i będzie", pierwsi marzyli o wieczności i nieśmiertelności i starali się na nią zasłużyć, lecz nadaremnie. Musieli ustąpić miejsca innym, musieli umrzeć, bo "Bóg tylko jeden nie umiera, by odżyć", a odrodzenie przez śmierć jedynie przychodzi. Złudzenie przenosi teraz Młodzieńca do Grecyi, pomiędzy kapłanów eleuzyjskich, wśród których i "boski Platon" się znajduje. Czczą oni wprawdzie tysiące bogów, lecz wiedza dobrze, że to tylko "siły niebieskiego Boga"; daża do ideału, lecz nie moga go osiagnać, bo "nie mają miłosci"; śmiertelnymi oczyma nie ujrzą nigdy Zbawiciela. Chór niewidzialny pociesza ich jednak, że "na falach czasu Pożądaniec wieków już zbliża się". Teraz zjawiają się "pierwsi zakonnicy Karmelu", którzy rzucili uciechy tego świata i na puszczy "modlili się Panu", zapowiadając Jego przyjście, a zaraz po nich widzi Młodzieniec na chwilę kraj szaty zmartwychwstającego Chrystusa. To przelom w dziejach ludzkości; "odtad żaden lud. co stal sie narodem, nie umiera na ziemi, żaden człowiek, co stał się duchem, nie umrze w grobie." Teraz kościół chrześcijański wzrasta madrościa i miłościa kierowników, obejmuje świat cały; "pod jego stopami królów korony i czoła, w kolebce, jego prawica kołysanej, narody dzieciątka." Lecz władza i bogactwa wzbijają go w dume. "oblókł się w szkarłat, zwielmożnił się, zrzymianił się", zapomniał o swych obowiazkach, przestał być ojcem narodow, stał się ich ojczymem "i jęk ludzki zaczyna skarżyć się nań." Widzi teraz Mło-

dzieniec Prowanckie równiny, pokryte trupami Albingensów, których resztki stoją, spowiadają się sobie i w milczeniu "wzywają Ducha". Chwila ich śmierci bliska, wiec "niedopity puhar życia" oddają w ręce Templaryuszów, aby oni obalili niesprawiedliwość i gwalt i doczekali się lepszych czasów. Wtem gromady jeźdźców, ozdobionych znakiem krzyża, otaczają ich zewsząd i w pień wycinają. Lecz i Templaryusze nie osiągają celu. Oto Mistrz ich wraz z reszta braci przygotowuje się w więzieniu na śmierć w płomieniach. Zamiary ich były dobre i święte; chcieli, aby świat cały jeden stanowił Kościół, jedno państwo, dla którego tylko boskie przykazania byłyby prawami. Ale na świecie "coraz mniej Chrystusa", więc ich świat nie zrozumiał, a oni umierają w mękach, przekazując swe idee "braciom Różokrzyżowcom". Ci też rzeczywiście wstępują w ich ślady, ale środki ich inne. "Teraz lać krew i własną i cudzą potrzeba – teraz rządy kruszyó i głowy królewskie zdejmować z nad karku Europejskich ludów - teraz Kościół nowymi rozdzierać bólami, by uczuł, że żyje, ocknał sie." Ale takie środki nie moga doprowadzić do celu — więc i oni przemijają bez śladu, oddając "puhar życia w ręce braci Mularzy." W świecie nastają gorsze jeszcze czasy; "Kościół pokłonił się królowi", ustapił mu swych praw, z których nie korzystał, i swych obowiązków, których nie wypełniał, a "imię Europy, to król", "wszędzie gwałt, wszędzie mus." Czasów "piekielniejszych" nie było jeszcze na ziemi; niegdyś został "Bóg zamordowan w człowieku" – teraz zamordowano "ludzkość w narodzie" - w Polsce. I widzi Młodzieniec postać Ojczyzny złożona na marach, z skrzydłami spietymi i trzema mieczami w piersiach, a gromady karłów otaczaja jej trumnę i oczekuja chwili, kiedy w jej piersi serce bić przestanie, bo dopóki ona jeszcze oddycha, nie będą mieli spokoju i nie będą mogli zasnać na snopach ciał ludzkich. Lecz darmo pocieszają ich podziemne głosy, że "zabić, to owładnąć odmętem", nie zaznają oni spokoju, dreczeni wyrzutami sumienia, nie zazna ich i świat cały, bo od śmierci Polski "nie spocznie, aż sam sprawiedliwym się stanie." "Jak człowiek, któremuby wydarto serce, tak będą wszystkie narody bez tego narodu."

Tymczasem do grona karłów dołączają się inni, którym "światło, co świeci każdemu, Chrystus", wygasło w sercach. Są to Wolnomularze wszystkich odcieni i stopni: ucznie, czeladniki, majstry, wybrani, illuminaci i kawalerowie szkoccy. I ci wstępują w ślady poprzedników, lecz że tamci marząc o duszy niczego nie dokonali, ci zaczynają od uciskania ciał. "Dzisiaj nienawiści trzeba! Praca

nienawiści to nienawidzonych zguba." "Kto z nami, ten nasz z tym filantropicznie; kto przeciwko nam, ten nie człowiek – z tym jak ze zwierzem." I zaraz widać skutki takich celów i środków: stosy trupów nagromadzone pod gilotynami, które ciągle "podnosza się i spadają równo, czerwone, bryzgające" krwią. To nowa zbrodnia w dziejach ludzkości, rządy terroryzmu. Przedtem "w imieniu Boga królowie jedną z myśli świętych Boga, naród wśród ludzkości żywy rozéwiartowali! - a teraz w imieniu człowieka lud zarzyna króle i kapłany i wszelką władzę ludzką!" Ale taka praca, praca nienawiści, nie może zrodzić dobrych skutków, wiec też ciemności ogarniają morderców, a oni giną, przeklinając swych przewódców, którzy umieją "śmierć roznosić jak Bóg, ale jak Bóg czyni, nie umieja ani wskrzeszać, ani tworzyć." Powoli znikają gilotyny i z zametu powszechnego wynurza sie wspaniała postać Napoleona. On rozbudza narody, wznieca znowu myśli Boże, które "jak gasienice zasklepiły się były w Europie", on staje się "Wskrzesicielem świata". "Odtad ni Króle ni Ludy już władzy nie dzierżą – ale Narodowość i Ludzkość a w Imieniu Pana." A kiedy postać jego przeminęła, schodzą się znowu owe trzy karły, podają sobie ręce i przysięgają cicho — na to, aby zgnieść to, co zacne i święte, i za pomocą "dyplomacyi, policyi i żandarmeryi" światem kierować. "Ślub ich nierozerwalnym - lecz zaślubieni poginą."

Przeszedł już szereg minionych wieków przed oczyma Młodzieńca, a Aligier prowadzi go teraz do żelaznych drzwi, nad którymi błyszczy napis: Gens acterna in qua nemo nascitur.

Jak widzimy, w piątej części "Niedokończonego Pocmatu" skrystalizował się cały system historyozoficzny Krasińskiego i wyraził się jaśniej i dokładniej, niż w któremkolwiek innem jego dziele. Rozstrząsanie znaczenia jego i wartości nie jest celem niniejszej pracy, zastanówmy się raczej nad tem jednem pytaniem: czy to przedstawienie dziejów ludzkości w nieprzerwanym szeregu a przedewszystkiem, czy wybór tych narodów i tych jednostek, które do tego szeregu miały należeć, jest rzeczywiście oryginalnym pomysłem Krasińskiego i w żadnych teoryach, w żadnych wywodach przedtem nie występowało?

Rzecz naturalna, że w takiem znaczeniu przedstawił je Krasiński po raz pierwszy, lecz prawie wszystkie te fakta historyczne, które on uwzględnia, znajdziemy w historyi wolnomularstwa. Pisarze bowiem masońscy, chcąc podnieść znaczenie i powagę swego stowarzyszenia, wyprowadzają jego początek z najodleglejszych czasów, sięgając najczęściej do mularzy, pracujących nad wzniesieniem wieży

Babel lub piramid egipskich, lub też widzą go w tajemniczych obrządkach pogańskich, świątyniach egipskich albo misteryach eleuzyjskich 1). Przeważna jednak część historyków, tak masońskich jak katolickich, jest tego zdania, że herezyc Gnostyków, Albingensów a głównie Templaryuszów stworzyły podstawy wolnomularstwa. Claret n. p. tak mowi o Gnostykach, których uważa za twórców masonii: "Od r. 58. ery naszej wyobrażenia, zaczerpniete od zwolenników Zoroastwa, z filozofii Platona, z teologii i pneumatologii Egiptu, Chaldei i Grecyi wyznawane były tajemnie przez wiele sekt, znanych pod ogólna nazwa Gnostyków; utrzymywały bowiem, że tylko same posiadają prawdziwa γνῶςιν czyli wiedzę... Gnostycy nazywali się sami dziećmi światłości" 2). Tak więc połączenie w jeden szereg Egipcyan, Chaldejczyków i Greków, nauki Zoroastwa i filozofii Platona jest dziełem historyków masońskich i od nich dopiero przejął je Krasiński, aby zastosować do swych celów. Dokładne wiadomości o organizacyi masońskiej, znajomość tajemniczych ich wyrażeń i ich znaczenia świadcza, że musiał historye wolnomularstwa studyować i zapatrywania swe opierać na żródłowych jakichś wiadomościach. Jakoż rzeczywiście - o ile to można sprawdzić w całej powodzi dzieł, odnoszących się do tego przedmiotu - korzystał on najprawdopodobniej z dzieła ks. Barruel, p. t. "Mémoires pour servir a l'histoir du Jacobinisme⁴³), które zawiera wiele nowych, ciekawych szczegółów, tem wiarygodniejszych, że w znacznej części są osobistymi wspomnieniami autora. Znalazł tu Krasiński wszystkie owe teorye o łączności między masonami a światem przedchrześciańskim, przedewszystkiem zaś o jedności ich z Albingensami i Templaryuszami 4), która uwzględnił w "Niedokończonym Poemacie" za pomocą owego "puharu życia", który Albingensi Templaryuszom, ci zaś znowu

¹⁾ Por. "Historya Towarzystw Tajnych", Kraków 1894, str. 21.

²⁾ B. Claret: "Histoir pottoresque", str. 342 (cyt. w Hist. Tow. Taj. str. 22).

³⁾ Korzystałem z wydania hamburgskiego z r. 1803 w pięciu tomach.

^{4) &}quot;... Ce premier homme et ensuite Noé, Nemrod, Salamon, Hugue des Payens, fondateur des Templiers, et Jacques Molay leur dernier Grand-Maître, deviennent les Grands Sages de la Maçonnerie, les favoris de Jéhovah", t. II. str. 209.

[&]quot;... Tout se lie de Cathares aux Albigeois, aux Chevaliers du Temple, et de ceux-ci aux Maçons Jacobins; tout indique un père commun", ibid. str. 280.

wolnomularzom podają. Że Krasiński z dzieła tego rzeczywiście korzystał, świadczyć może następujące zestawienie:

"Niedokończony Poemat" str. 197:

"Ci pierwsi z wzniesionemi szpadami w stalowe sklepienie, to ucznie i czeladniki..."

Baruel, t. II. str. 196:

"Alors ceux des Frères qu'on avoit armés d'un glaive se forment en deux lignes, tenant leurs épées élevées et penchées, les pointes en avant, de manière à former ce que les Maçons appellent la voûte d'acier."

"Niedokończony Pocmat" str. 189:

".... nie tylko człowiek jeden — nie tylko zbiór ludzi — nie tylko naród i narodów kilka, aleć wszystkie, wszystkie razem, toć Kościół powszechny."

Barruel, t. II. str. 200:

"... toutes leurs Loges ne sont qu'un temple fait pour représenter l'univers même, le temple qui s'étend de l'Orient à l'Occident, et du Midi au Nord. Dans ce temple, on admet avec la même indifférence le Juif et le Chrétien, le Musulman et l'Idolâtre, les hommes de toute religion, de toute secte."

"Niedokończony Poemat" str. 198:

"... ci w kapłańskich szatach... należą do stopnia wybranych. A ci znów, z trupią głową i kość mi i krzyżem na piersiach... to kawalery szkockie."

Barruel, t. II. str. 204:

"Dans ce grade, d'Elu tous les Frères paroissent vêtus en noir, portant au côté gauche un plastron, sur lequel on a brodé une tête de mort, un os et un poignard..."

"Niedokończony Poemat" str. 198:

"... mistrze illuminaci — a nazwisko ich "odrodzeni."

Barruel, t. II. str. 219:

"... de Kadosch interprété l'homme régénéré."

Co do Różokrzyżowców Krasińskiego por Barruel, t. II. str. 211 i n.

"Niedokończony Poemat" str. 198:

"Mac Benac! ciało odpada od kości! Mac Benac! zwycięstwo lub śmierć! Mac Benac! wolność i równość!"

Barruel, t. II. str. 203:

"... s'écrie: "Mac Benac" ce qui signifie, suivant les Maçons, la chair quitte les os."

ibid. str. 188:

"Egalit'e et libert\'e, c'étoit là toute l'es:ence de notre code . . . "

ibid. str. 204:

"... le tout entouré de la devise vaincre ou mourir..."

Takich podobnych ustępów możnaby wykazać więcej, zdaje mi się jednak, że i przytoczone tu miejsca świadczą dosyć wyraźnie o zależności Krasińskiego od dziela Barruela. Zależnośc ta nie przynosi jednak najmniejszej ujmy talentowi poety, jest bowiem najzupełniej formalną; czerpał on z "Pamiętników" tych tak, jak się czerpie ze słownika, ogólne tylko wiadomości, w zapatrywaniach zaś zachodzi często między obu dziełami stanowcza różnica. Dosyć wymienić Templaryuszów, których Barruel, stojąc na stanowisku na wskróś klerykalnem, potępia jako najgorszego rzędu kacerzy, Krasiński zaś opisuje z nietajoną sympatyą jako najszlachetniejszych marzycieli.

W następnej, ostatniej scenie wprowadza Aligier Młodzieńca do ogromnej sali, oświetlonej wiszącymi lampami. W głębi siedzi prezes, odziany w białą togę, a w około stoją "Chóry narodów", każdy w barwach swoich i z swym naczelnikiem; chórowi polskiemu przewodzi Pankracy. Aligier jest tu już znany, lecz Młodzienic musi odbyć pewne formalności. "Chór nadpowietrzny" przyjmuje go do zgromadzenia na mocy tego tylko, że jest Polakiem, a Pankracy na znak przyjęcia daje mu biały płaszcz i karmazynową czapkę. Lecz prezes nie poprzestaje na tem i zaczyna indagacyę: czy zrozumiał, jaką myśl wyraża ten szereg faktów historycznych, tych ludzi, którzy wiecznie do czegoś dążyli, a nigdy celu swych pragnień nie osiągli, których dopiero przed chwilą oglądał? Odpowiedź wypada dobrze, więc prezes zaczyna młodego adepta nauczać. "Starożytni

wyglądali dusz powszechnego Kościoła, nowożytni powszechnego społeczeństwa ciał. Ze zlania się ich obu wstanie trzecie. Wykonanie przepisów Bożych będzie zstąpieniem ducha, czyn sam będzie pocieszycielem. Czyn ten tkwi w piersiach ludzkich, od nas samych zależy, bo połową stworzenia, wola stworzonych. Wszyscy dążą do wolności — ale podstawą jej jest miłość, bez której nic postawić i zbudować nie sposób." Taka nauka nie podoba się Pankracemu; łamie on prawa towarzystwa i samowolnie zabiera głos. Zdaniem jego te idee spełnią się kiedyś, ale "przed ich urzeczywistnieniem Sławiańszczyzna cała i Polska cała muszą wyglądać, jak jedno morze krwi." Z szlachtą polską i w ogóle słowiańską koniec — trzeba się jej koniecznie pozbyć, żadnemu jej członkowi nie przebaczając, bo, choć już upadła, gotowa nowem poświęceniem dorwać się władzy, a dopiero po jej zgonie "będzie Równość i Lud" — wtedy dopiero mogą się urzeczywistnić owe idee prezesa — ale prędzej nie!

Tu prosi o głos Aligier i wstępuje na mownicę. Lecz Pankracy nie chce wdawać się w rozprawy; "kto sam słowem konieczności, ten na marne ludzkie słowa nie odpowiada." Każe się więc zastąpić kilku demokratom z polskiego chóru i dysputować z Aligierem byleby tylko wyrazu "ojczyzna" do swych mów zbyt często nie mięszali. Aligier jednak nie zważa na nich i przemawia wprost do Pankracego: "Wobec najdroższego utajonego, jak Go lud polski nazywa, pytam się ciebie, czy czujesz sercem i wiesz rozumem nieodprzekonalnie, iż dla zbawienia Polski, trzeba zagłady szlachty polskiej? Że dla odsunięcia głazu grobowego, trzeba rekom zmartwychwstańców rekawic z błota i krwi a nie gromów z czystego światła? Ze dla rozpoczęcia trzeciej godziny świata, którać Chrystusowa jest, należy wyprzeć się Chrystusa choćby na chwilkę - miłość odłożyć na później, Bogu wszechmocnemu powiedzieć: "Wyjdź teraz a wrócisz potem — boś dziś nam naddatkowy — dopiero potrzebny pojutrze." Przerywa mu Julinicz swymi demokratycznymi teoryami, lecz on nie zważając na nie, dalej mówi do Pankracego: "Pankracy! a zkąd ty się wziął? A kto wlał w ducha twego mowe polską? a kto polski obyczaj? a kto wolności żądzę? a kto siłę czynów? Czyś ty z przyszłości się urodził? wszak nie? Czemże więc ty, choć bez ojców imiennych, jeśli nie synem matki Rzeczypospolitej lackiej?"... "Wiedź dalej, jeśli błogosławieństwo Pana z tobą, naród twój - lecz nie odnaradawiaj go, jak czynia okrutniki, co go rozebrały. Nie bądź czwartym katem, do trzech onych przydanym przez piekło!" Za całą odpowiedż Pankracy zrywa zupełnie ze stowarzyszeniem. "Kto we mnie wierzy, kto mój, niech się z chóru

polskiego oddziela i staje tu przy mnie", woła do swych towarzyszy Część ich idzie za nim rzeczywiście, inni pozostają. Odchodzącymuszą przebyć przykrą ceremonię; widzą trumny przeznaczone dla siebie, słyszą, jakby na własnym pogrzebie, pieśni żałobne, a podczas tej ceremonii prezes wypowiada przekleństwo na odszczepieńców wielkiej idei i prorokuje Pankracemu: "Albo marnie przepadniesz, albo też wstrzymasz rozwój ludzkości — odwrócisz ją z toru wstępnego na boczne manowce — każesz jej po kałużach brudzić stopy białe — wieki przerazisz i cofną się w tył. Czego by nie dokonał wszystkich mocarzy przebieg, moc, gwałt, ty dokonasz."

Pankracy ze swymi stronnikami wychodzi, poczem prezes rozpuszcza zgromadzenie.

Na tem urywa się "Niedokończony Poemat".

Ostatnia z istniejących części "Niedokończonego Poematu" nie przynosi żadnych nowych pierwiastków do poezyi Krasińskiego. Widać na niej wyraźnie, że powstała wkrótce po smutnej pamięci rzezi z r. 1846, pod świeżem jeszcze a tak silnem wrażeniem, jakie fakt ten wywołał w umyśle poety. Owładniety jedynie gorączkową chęcią nawrócenia zbłakanego społeczeństwa, zapomina tu Krasiński o artystycznych warunkach, poświęca zupełnie formę dla idei i zamiast dramatycznego obrazu tworzy traktat filozoficzno-polityczny. To wyłączne oddanie się jednej tylko myśli, już poprzednio zresztą wyrażonej dosyć jasno częścią w "Przedświcie", częścią w "Psalmie Milości", sprawia nadto, że nowych myśli i obrazów jest tu niewiele, a natomiast powtarzają się zdania przedtem już wypowiedziane, i usuwa prawie zupełnie wpływ obcych czynników. Jedna tylko przemowa Julinicza jest przesadzonym znacznie w czarnych barwach, gorzką ironią zaprawionym, obrazem wiersza "Do autora Trzech Psalmów", a owo tajemnicze stowarzyszenie, mające ludzkość wepchnąć na nowe tory, posiadające na swych usługach wszystkie potegi czarnoksięskie, organizacyą przypomina nieco związek Karbonaryuszów.

Co do idei jednak rzecz się ma przeciwnie. Ów dowód konieczności przyjścia epoki trzeciej, epoki Ducha św., jak ją Krasiński nazywa, oparty na dziejach dotychczasowych ludzkości (część V.), jest przejęty z "Prolegomenów" Cieszkowskiego. Jestto wprawdzie rzeczą ogólnie znaną, ze względu jednak, że zależność ta najwyraźniej okazuje się w "Niedokończonym Poemacie" i że dwa te dzieła nigdy dotychczas nie były zestawione, sądzę, że nie będzie od rzeczy przytoczyć tu odpowiednie ustępy "Prolegomenów".

Cieszkowski dzieli całe dotychczasowe dzieje ludzkości na dwie epoki: starożytną i chrzesciańską, i wykazuje konieczność przyjścia epoki trzeciej 1). Ta trzecia epoka ma być według niego "wirkliche Bethätigung aller früheren Elemente, welche selbst wieder die herrschende Richtung der Zukunft seyn wird" 2).

Oto jakie zmiany mają w tej epoce nastąpić:

"Der Staat verlässt seine abstracte Abgesonderheit und wird selbst zum Gliede der Menschheit und der concreten Völkerfamilie." "Die Menschheit... fasst sich concret und lebendig auf und wird zur organischen Menschheit, welche wohl in ihrer höchsten Bedeutung Kirche genannt werden kann" 3). "Im totalen Charakter des Weltgeistes wird sich die Bethätigung:

- a) des Schönen, im Gefühle die Liebe...
- b) des Wahren, im Wissen die Weisheit...
- c) des Guten, im Willlen die Kraft und Allmacht des Lebens

bezeugen. Und so hat das Leben der Menschheit dieser drei höchsten Prädicate des Absoluten theilhaftig zu werden, was eben die höchste Verklärung des Weltgeistes seyn wird" 4).

Jeżeli choćby te tylko ustępy "Prolegomenów" porównamy z nauką, jakiej prezes udziela Młodzieńcowi (część VI.), to łatwo przyjdziemy do wniosku, że Krasiński szedł ścisle za Cieszkowskim, rozwijając i uzupełniając po swojemu to, co ten z lekka tylko naszkicował.

^{1) &}quot;Also ist es... mit der Geschichte aus, also hat die Menschheit ihr letztes Stadium erreicht"... itd. "Prolegomena" str. 5.

²⁾ tamże str. 143.

³) tamże str. 153.

⁴⁾ op. cit. str. 154.

